

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

WP3890
WP3891



EN	User manual	3
ES	Manual del usuario	21
PT-BR	Manual do Usuário	39
TR	Kullanım kılavuzu	57

PHILIPS

1 Introduction

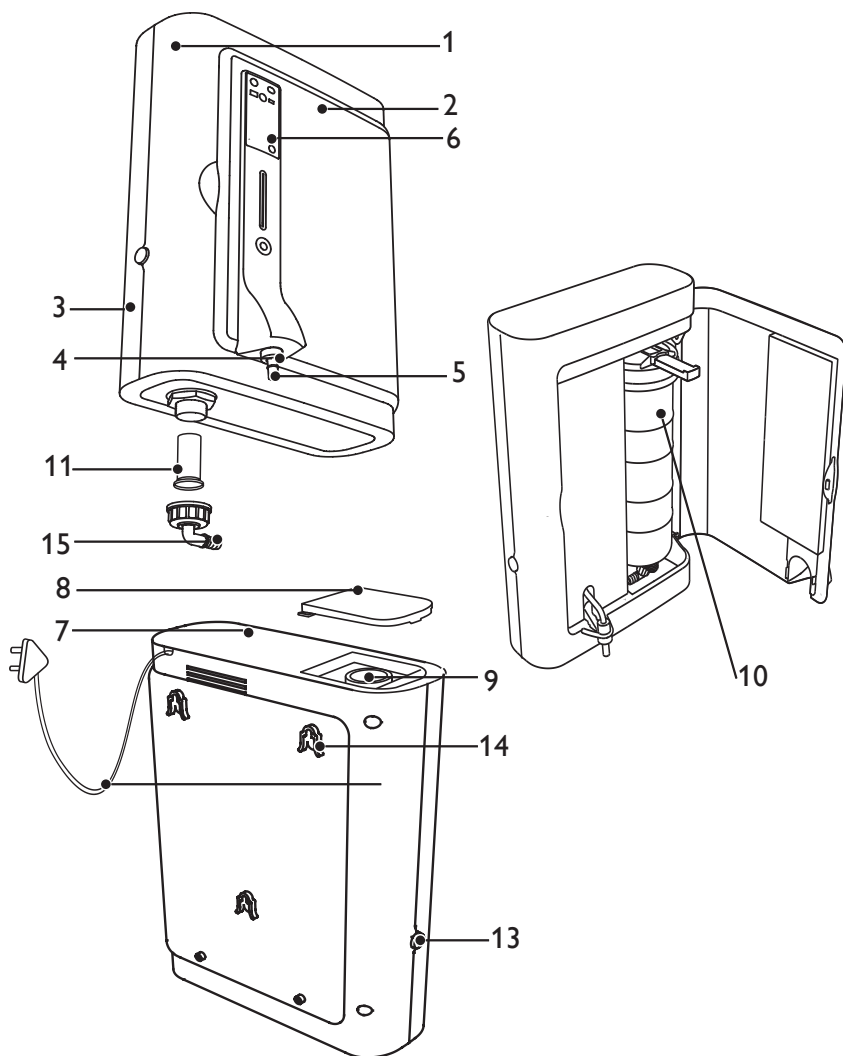
Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

1.0.1 Pure water

Pure water is our life: it cleanses our body, enlivens our mind and rejuvenates our soul. Pure water, though a basic necessity, is within the reach of only a few. With a mission to help millions of people gain access to pure drinking water, Philips offers the ultimate pure water dispenser.

Water first passes through the macro filter where bigger particles are removed. Then it passes through the dual filter (sediment and activated carbon) where particulates, turbidity, chlorine, volatile organic compounds, single-celled parasites and larger microorganisms are removed. Finally the water passes through the UV chamber where the UV rays destroy bacteria and viruses, and give you absolutely safe and pure drinking water.

Our pure water dispenser combines the excellence of European technology with sleek, elegant styling and simple operation to offer you an enjoyable pure drinking water experience. We invite you and your family to live this pure water experience.



2 General description

- 1 Front panel
- 2 Appliance door
- 3 Back panel
- 4 Water outlet
- 5 Water outlet cap
- 6 Control panel with display
- 7 Top cover
- 8 Cover of UV chamber
- 9 UV chamber
- 10 Filter holder with dual filter (sediment and activated carbon)
- 11 Macro filter
- 12 Mains cord
- 13 Power on/off button
- 14 Mounting holes
- 15 Water inlet connector

3 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

3.0.1 Danger

- Do not spill water or any other liquid onto the appliance.

3.0.2 Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

3.0.3 Caution

- Make sure you mount the pure water dispenser properly according to the instructions in this user manual.
- Make sure the pure water dispenser is mounted stably in vertical position.
- Make sure you install the pure water dispenser in accordance with state and local regulations.
- Do not install the pure water dispenser in direct sunlight or in a hot location, e.g. close to a stove or over the cooker.
- Do not close the water outlet when the pure water dispenser is in operation or in waiting mode. This will create pressure on all internal components and can lead to leakage and a hazardous situation.

- Store the filtered water in properly closed and clean containers for not more than 48 hours.
- Do not store the water in a water pot (matkas) or a candle filter, as this can recontaminate the water.
- Always buy original Philips replacement filters.
- Replace the filter according to the instructions in this user manual.
- Use the PureFlush function if the pure water dispenser has not been used for 2 days.
- Always handle the quartz tube carefully during cleaning.
- Do not use an extension cord to supply power to the pure water dispenser.
- Do not connect the pure water dispenser to a hot water tap.
- Do not connect ordinary tubes or hoses to the water outlet to collect water from the pure water dispenser.
- Do not open the appliance door while you are collecting water from the pure water dispenser.
- Do not connect the pure water dispenser to a drain.
- Do not use an expired filter. An expired filter affects the performance of the pure water dispenser.
- Do not place anything on top of the pure water dispenser.
- Do not hang anything on the tube and mains cord of the appliance.
- Do not use any chemical to disinfect or clean the pure water dispenser externally or internally (tubes etc.).
- Do not clean any plastic parts in a dishwasher or boil them.
- Do not replace the Philips TUV PLS 9W lamp with any other ordinary or UV lamp. This will affect the microbiological performance of the pure water dispenser and make it ineffective.
- When you replace the UV lamp unit and/or clean the quartz tube, make sure you place

all parts back according to the instructions in this user manual.

- Do not forget to clamp the tube that connects the pure water dispenser to the tap. Improper clamping of the tube may lead to leakage.

3.0.4 Compliance with standards

This Philips pure water dispenser conforms to the highest standards for contaminant reduction, structural integrity and material safety. It thus ensures that pure water is made easy - always. The following certifications are a proof of that.

- This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.
- This Philips pure water dispenser conforms to NSF/ANSI 42 for removal of chlorine and particulates. It removes all classes of particulates from Class I until Class VI – particle size 0.5µm to 80 µm).
- This Philips pure water dispenser conforms to NSF/ANSI 53 for the removal of turbidity and volatile organic chemicals (VOCs) and cysts (single-celled parasites).
- This Philips pure water dispenser conforms to NSF/ANSI 55 Class A protocol (2004) for the disinfection of microbiologically contaminated water that meets all other public health standards. Tested by Kiwa Water Research, the Netherlands.



- This Philips pure water dispenser has been awarded the Gold Seal by the WQA (Water

Quality Association, USA) for products that meet or exceed industry standards for contaminant reduction, structural integrity and material safety.



4 Preparing for use

We advise you to have the pure water dispenser installed by trained service technicians.

Note:

If the water pressure in your area is lower than the specified minimum pressure (0.5 bar), we advise you to use a suitable domestic water pump.

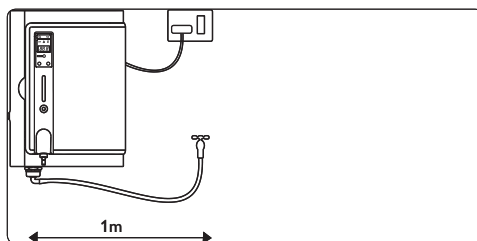
Note:

If the water pressure in your area is higher than the specified maximum pressure (2.0 bar), the use of a pressure reducing valve is required.

4.1 Installation

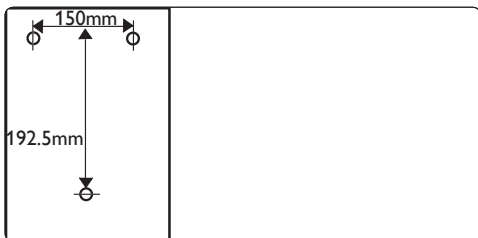
1 Select a suitable location for the pure water dispenser.

- Install the pure water dispenser at a convenient and safe location where it poses no risk of injury.
- Install the pure water dispenser 1m away from the tap.



- Install the pure water dispenser in vertical position. Do not install it at an angle or in horizontal position.
- Only connect the mains plug of the pure water dispenser to a socket located higher than the pure water dispenser.
- Make sure that the display is at eye level or slightly above eye level.

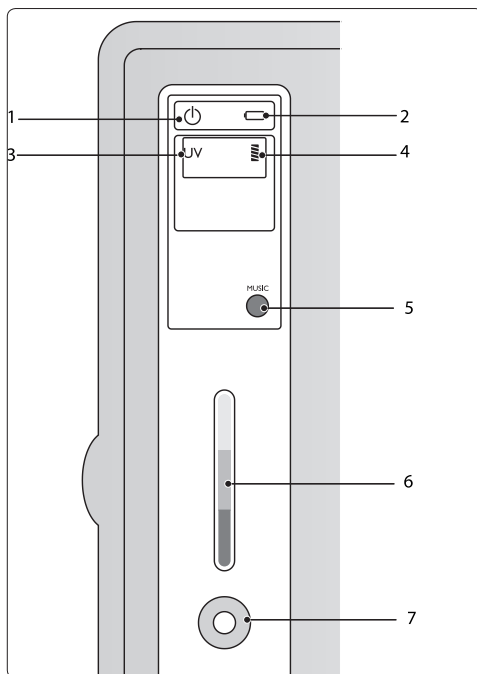
2 Drill 3 holes in the wall as shown in picture.



- 3** Screw 3 screws into the holes and place the pure water dispenser onto the screws.
- 4** Connect the water inlet hose to the tap.
- 5** Put the mains plug in the wall socket.

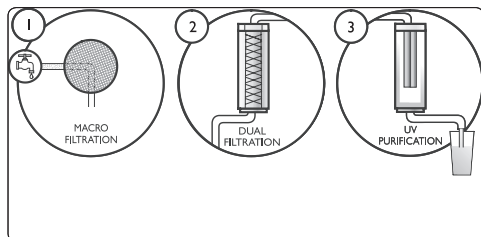
5 Features

5.0.1 Display panel description



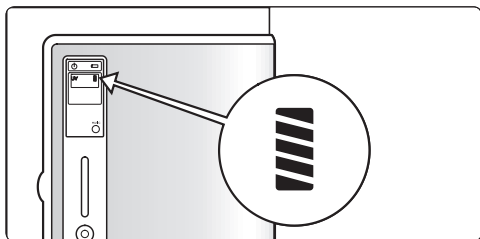
- 1 Power-on indicator
- 2 Battery indicator (type WP3891 only)
- 3 UV indicator
- 4 Filter indicator
- 5 Audio setting button
- 6 Purification stage indicator
- 7 Dispense button

1 Power UV+: uses advanced UV technology and activated carbon to purify water



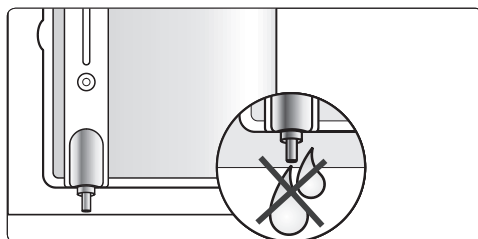
(1) The macro filter removes large particles. (2) The activated carbon and sediment filter improves taste and removes turbidity, chlorine, volatile organic chemicals (VOCs), cysts (single-celled parasites) and larger microorganisms. (3) Advanced state-of-the-art UV (PLS) technology destroys known waterborne viruses, bacteria, parasites and amoebae.

2 PureProtect Alert: warns you when the filter needs to be replaced



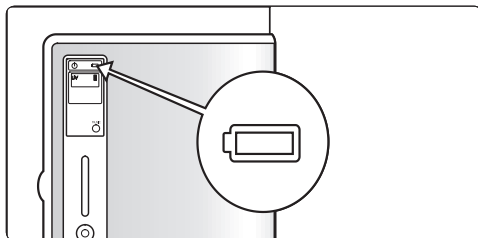
When 2700 litres of water have passed through the pure water dispenser, PureProtect Alert gives a signal that you need to replace the filter. After the signal, the filter still has enough capacity to purify another 300 litres of water.

3 PureProtect Lock: guarantees high-quality water



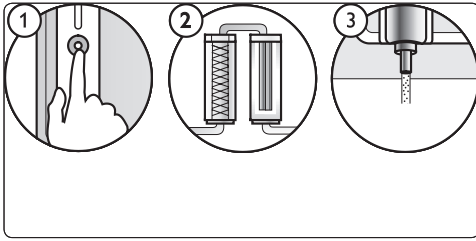
The PureProtect Lock guarantees that the water that is dispensed is always of high quality. If the filter is not replaced on time (within 300 litres of dispensed water after the PureProtect alert signal), the pure water dispenser locks itself so that no more water can be dispensed. If no filter is mounted, if it is not mounted properly or if the UV lamp fails, the pure water dispenser also locks itself.

4 Rechargeable Battery Back Up: Rechargeable battery ensures supply during power failure (only for model no.WP 3891)



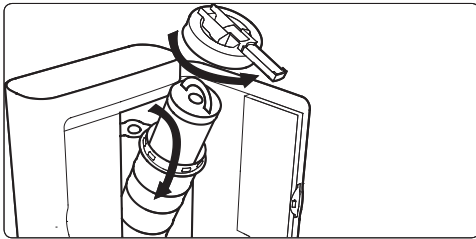
In the event of a mains power failure, the Pure Water Dispenser automatically switches over to the battery, making it possible to dispense 20 litres of safe drinking water. When mains supply is available, the battery is automatically recharged.

5 PureFlush: Flushes pipes and UV chamber



At the push of a button, PureFlush automatically flushes all internal pipes and the UV chamber of the pure water dispenser. Ideal for cleaning before first use, after every filter change and whenever the pure water dispenser has not been used for 2 days. Thanks to PureFlush, impure water is flushed out and you have pure water even if you have been away for a while.

6 Tilt & Twist Filter change: mechanism for easy filter replacement.

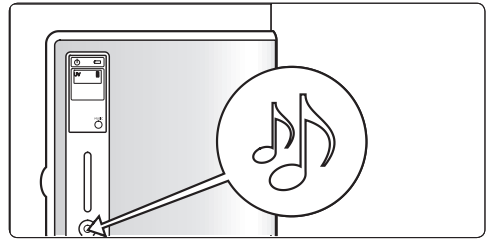


Replacing the filter is something you can easily do yourself, thanks to the simple Tilt & Twist mechanism.

7 PowerSave: ensures low electricity consumption

This pure water dispenser has a low electricity consumption of 25W maximum. To make it even more energy efficient, the pure water dispenser switches to standby mode (the UV lamp goes out) when the pure water dispenser has not been used for 10 minutes.

8 Audible signals: lets you know when the pure water dispenser is on



While the pure water dispenser is dispensing water, an optional audible signal notifies you that the pure water dispenser is on.

6 Using the appliance

- 1** Open the tap connected to the pure water dispenser.
- 2** When you use the appliance for the first time or if you have not used the appliance for 2 days or more, use the PureFlush function. See section 'PureFlush' in this chapter.

6.0.1 Purifying in manual mode

- 1** Press the power-on button on the pure water dispenser
 - All indicators flash on and off.
 - The power-on indicator  goes on.
 - Only for model WP3891, the Battery LED will be off, if the battery is fully charged and AC supply is available. If battery is being charged, it would blink red. If the Battery is at critical stage the battery LED would blink red, rapidly. In the absence of AC supply when the battery is in use, the Battery LED glows constant red.
 - The pure water dispenser checks the water availability, the filter and the UV lamp.
 - As the purification process proceeds, first the red segment of the purification stage indicator  lights up, followed by the yellow segment. When the purification process is finished (after 30 seconds), the green segment lights up.
 - The dispense button  flashes.
- 2** Press the dispense button 
 - The pure water dispenser dispenses water and the dispense button lights up green.
- 3** To stop the water flow, press the dispense button  again.
 - The dispense button flashes and the appliance is ready to dispense again.

6.0.2 Charging the battery (type WP3891)

Charge the battery for 14 hours before you use the pure water dispenser for the first time. After this, it takes 12 hours to charge the battery fully.

Note:

Lead acid gel batteries lose capacity if they are not charged regularly. The performance and functionality of the battery depends directly on the charging pattern. Charge the battery regularly and always charge the battery fully.

- 1** Press the power-on button.
 - During charging, the battery indicator  flashes red.
 - When the battery is fully charged, the battery indicator will switch off.

Note:

The pure water dispenser switches to standby (power saving) mode after 10 minutes but the battery continues to charge.

6.1 Other functions

6.1.1 Audio on/off

The pure water dispenser is equipped with an audible signal that reminds you that dispensing is in progress. The default setting for this audible signal is 'off'. If desired, you can switch on the audible signal.

- 1** **Power on the Pure Water Dispenser.**
Wait till the Dispense button LED starts flashing (Ready to dispense state - Manual mode).
- 2** **Press the hold "MUSIC" button.**
When you Press the "MUSIC" button to "During Dispense" audio will be turned ON. To Switch the audio OFF, press and hold the "MUSIC" button again.

Note:

- To perform this operation, make sure that the Pure Water Dispenser is in the Manual mode, and the Dispense button LED is flashing (Ready to dispense).
- The Audio ON/OFF setting will change to default (Factory setting – "AUDIO OFF") when the Pure Water Dispenser is powered on next time.

6.1.2 PureFlush

Use the PureFlush function when you use the appliance for the first time. Also use the PureFlush function if you have not used the appliance for more than 2 days:

When you replace the filter, the pure water dispenser performs the Pure Flush function automatically. In this case, 10 litres of water flow out of the appliance (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Replacement').

Warning:

Do not drink the water that comes out of the appliance during the PureFlush procedure.

1 Switch on the pure water dispenser.

Wait until the dispense button  flashes (ready to dispense - manual mode).

2 Place a container with a capacity of at least 10 litres under the pure water dispenser.

3 Press and hold the dispense button for 4 seconds.

- *The PureFlush procedure starts, during which 10 litres of water come out of the appliance.*
- *The dispense button lights up green to indicate that Pure Flush is in progress. All other indicators are off.*

Note:

If you want to cancel the flushing procedure while it is in progress, press the power-on button  to switch off the pure water dispenser.

7 Cleaning and maintenance

7.0.1 Cleaning the pure water dispenser

Warning:

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Warning:

Do not pour water over the pure water dispenser.

1 Clean the outside of the pure water dispenser regularly with a damp (not wet) cloth.

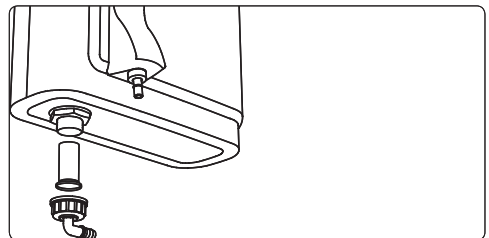
2 If you have not used the appliance for 2 days or more, perform the PureFlush procedure (see chapter 'Using the appliance', section 'PureFlush').

7.0.2 Cleaning the macro filter

1 Switch off the pure water dispenser.

2 Turn off the water supply to the pure water dispenser.

3 Unscrew the water inlet connector (hold it in vertical position to avoid water spillage) and pull out the macro filter.



4 Rinse the macro filter under a running tap. Remove the dirt from the mesh.

5 Put the macro filter back in its original position.

6 Reattach the water inlet connector.

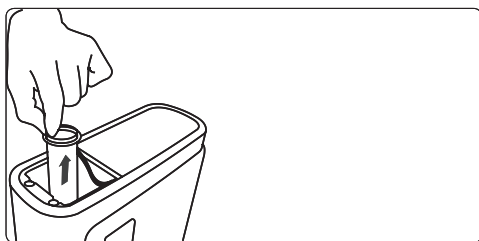
7.0.3 Cleaning the quartz tube

We advise you to clean the quartz tube once every 6 months.

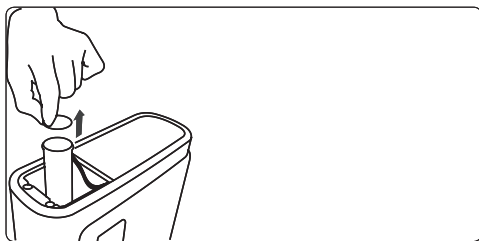
Warning:

Handle the quartz tube with care, as it might break and cause injury. Do not tamper with the quartz tube (apply glue, etc.).

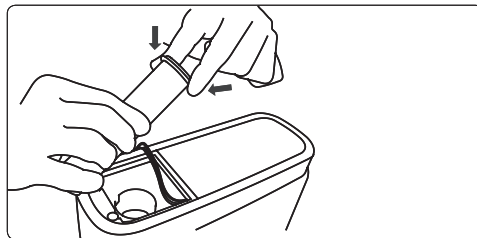
- 1** Switch off the pure water dispenser.
- 2** Open the cover of the UV chamber.
- 3** To remove the UV lamp unit, follow steps 1 to 5 in section 'Replacing the UV lamp unit'.
- 4** Pull out the quartz tube with the rubber ring.



- 5** Remove the rubber ring.



- 6** Clean the quartz tube with a clean moist cloth and dry it completely.
- 7** Reinsert the rubber ring to a depth of 2-3mm from the open end.



- 8** Insert the tube with the rubber ring in the UV chamber.

Note:

Make sure you put the rubber ring and quartz tube in the correct position.

- 9** To reattach the UV lamp unit, follow steps 6 to 8 in section 'Replacing the UV lamp unit'.
- 10** Close the cover of the UV chamber.

7.0.4 Replacing the filter

Note:

Switch off the pure water dispenser before you replace the filter.

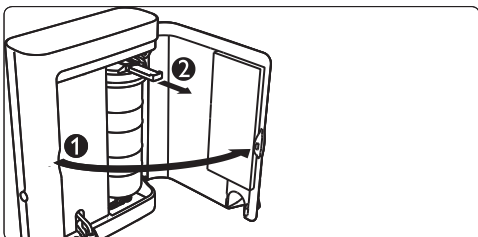
The filter has a capacity of up to 3000 litres. When 2700 litres have passed through the filter, the filter indicator  starts flashing to indicate that you need to replace the filter. At this point, the appliance can still dispense another 300 litres of water, giving you time to arrange a new filter. The filter indicator keeps flashing until 3000 litres have passed through the filter. Then the filter indicator lights up red continuously and the pure water dispenser does not dispense water until you replace the filter.

Note:

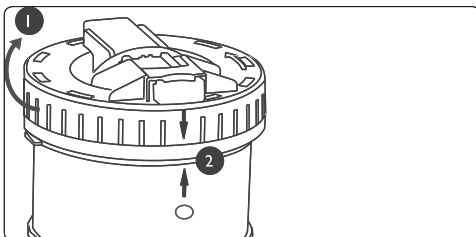
We advise you to change the filter every 6 months, even though you might not have consumed 3000 litres. Filter life is subject to the actual level of impurities in your water supply. The filter may therefore expire before 3000 litres without any warning period.

- 1** Switch off the pure water dispenser.

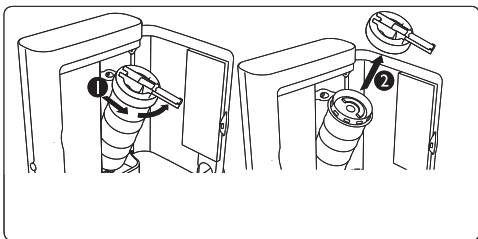
- 2** Open the appliance door (1). Pull the filter towards you with the lever (2) and slightly tilt the filter.



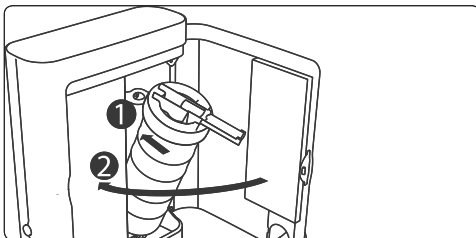
- 6** Align the arrow on the cap with the arrow on the filter housing and press the cap down firmly (1). Turn the cap clockwise to fix it (2).



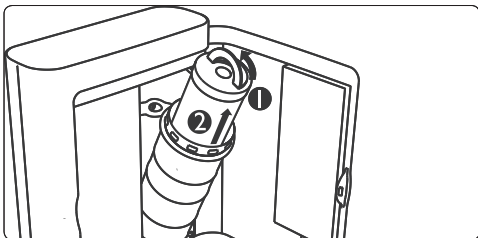
- 3** Turn the filter cap (1) and remove it (2).



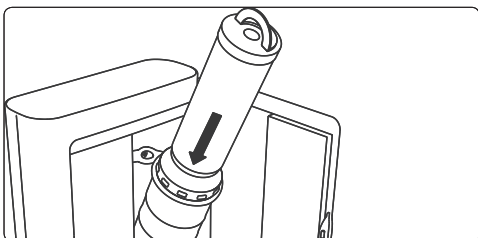
- 7** Push the filter holder back into place (1) and close the appliance door (2).



- 4** Grab the handle on top of the filter (1) and slowly pull the filter out of the holder (2).



- 5** Put a new filter in the filter holder.



Note:

Each time you replace the filter, make sure you also clean the macro filter (see section 'Cleaning the macro filter' above).

Once you have replaced the filter, you have to confirm replacement of the filter: The pure water dispenser only operates normally again after you confirm replacement of the filter.

7.0.5 Confirming filter replacement

- 1** Switch on the pure water dispenser.
- If you replaced the filter during the warning period (between 2700 and 3000 litres), the filter indicator  flashes. Wait until the dispense button  starts flashing (ready to dispense - manual mode).
 - If you replaced the filter after filter expiry, the filter indicator lights up continuously.
- 2** Press and hold the MUSIC button and then press and hold the dispense

button. Keep both buttons pressed simultaneously for at least 4 seconds.

- The pure water dispenser now acknowledges the new filter.
- The filter indicator  goes off.

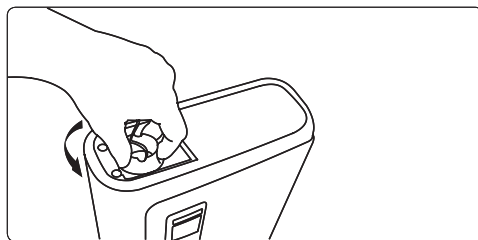


Note:

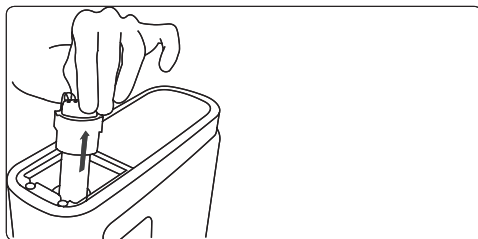
If the filter warning still persists, repeat step 2.

- 3** Place a container with a capacity of at least 10 litres under the pure water dispenser.

- The pure water dispenser automatically performs the PureFlush procedure, during which 10 litres of water flow out of the appliance.



- 5** Remove the UV lamp unit (lamp, rubber seal and lamp holder).



- 6** Insert the new UV lamp unit.
7 Reattach the lamp retaining cap.
8 Reconnect the wire connectors.
9 Close the cover of the UV chamber.

7.0.7 Replacement items

If you have any difficulties obtaining replacement items for this appliance, please contact the Philips Customer Care Centre in your country or consult the worldwide guarantee leaflet.

Always replace the dual filter with an original Philips dual filter, type number WVP3990.

Always replace the UV lamp unit with an original Philips UV lamp unit, code number 421530875020.

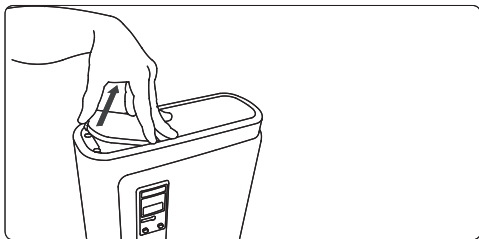
7.0.6 Replacing the UV lamp unit



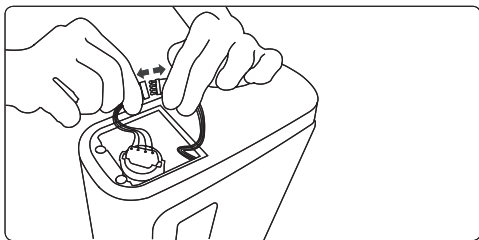
Warning:

Always replace the UV lamp unit with an original Philips UV lamp (code no. 421530875020).

- 1** Switch off the pure water dispenser.
2 Remove the cover of the UV chamber.



- 3** Disconnect the UV lamp wire connectors.



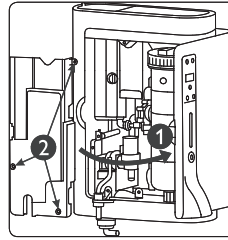
- 4** Unscrew the UV lamp retaining cap.

8 Disposal

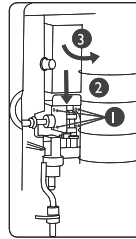
- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.



- The built-in rechargeable battery contains substances that may pollute the environment. Always remove the battery before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the battery at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the battery, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the battery for you and will dispose of it in an environmentally safe way.



- Remove the four screws on the battery bracket.
- Remove the four screws on the battery bracket (1). Pull down the bracket that holds the battery (2). Disconnect the battery connections and remove the battery (3).



8.0.1 Removing the rechargeable battery

Warning:

Do not connect the appliance to the mains again after you have removed the battery.

- Open the door of the pure water dispenser (1). Use a crosshead screwdriver to remove the three screws on the component cover (2).

9 Guarantee and service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

9.0.1 Guarantee restrictions

- 1 The guarantee does not cover pure water dispenser parts that are subject to wear and tear; that can be considered as consumable parts by their nature or that are made of glass.
- 2 The dual filter (activated carbon and sediment) is not covered by the guarantee.
- 3 This guarantee does not extend to accessories (piping, clamps, adapter, seal etc.), if supplied with the pure water dispenser.
- 4 Philips DAP or authorised service personnel will be entitled to retain all defective parts replaced under guarantee
- 5 Inspection and test reports of the company will be final and binding under guarantee if repairs/modifications are carried out or as regards certifying working of the pure water dispenser.
- 6 The guarantee ceases/becomes invalid if the pure water dispenser is used for commercial purposes.

10 Technical data

- 1 UV lamp:TUV PLS, 9W
- 2 Power rating: 25W
- 3 Operating voltage: 220-240V, 50-60Hz
- 4 Water supply pressure
 - Minimum: 0.5 bar
 - Maximum: 2.0 bar
- 5 Water supply temperature
 - Minimum: 5°C
 - Maximum: 45°C
- 6 Dispensing flow rate: 1.2 ltrs/min (max)
- 7 Fuse: lamp, slow blow

11 Frequently asked questions

Can I use the Philips pure water dispenser to purify well/bore water?

Yes. The pure water dispenser was designed to purify drinkable water from e.g. municipal water sources, wells or bores. It is not intended to purify lake water, river water, sewage water or other types of untreated water. If you use well/bore water, we recommend that you have your water tested regularly.

Can treated water be stored?

Yes. To prevent treated water from becoming contaminated, store it in a clean container with a tight-fitting lid. If properly refrigerated in an airtight container, treated water can be stored for up to 48 hours.

Can ultraviolet light make the water radioactive?

No. Ultraviolet light is not radioactive. As a result, it is impossible for water treated with ultraviolet light to become radioactive.

Does the Philips pure water dispenser change the taste of water?

The taste of water depends on what is in the water. The pure water dispenser removes many substances such as particulates and chlorine, thus improving the taste, odour, and clarity of the water.

What is so special about the UV lamp?

Ultraviolet light is an effective way to destroy microorganisms without the use of chemicals. The UV lamp produces light in a specific wavelength that is destructive to microorganisms. The light needs to have the right intensity and the water must be exposed to the light for a specific amount of time for it to get the right dose of UV light.

12 Troubleshooting

The filter indicator flashes.

Filter life coming to an end. Buy and install new filter

The filter indicator lights up continuously.

You need to replace the filter. Replace the filter (see chapters 'Cleaning and maintenance' and 'Replacement').

The battery indicator flashes red.

The battery is almost empty. Switch on the appliance to let the battery charge.

The battery indicator lights up continuously red.

The battery is charging.

Water drips from the appliance.

One or more pipes inside the appliance are not connected properly. Check all connections. Contact your dealer or an authorised Philips service centre.

The UV indicator lights up continuously.

An error occurred in the UV chamber. Check if the cover of the UV chamber is closed. Clean the quartz tube (see chapter 'Cleaning and maintenance'). If the problem persists, contact your dealer or an authorised Philips service centre.

The appliance does not dispense water, even though there are no error indications.

- WP3890 only: There is no mains power. Check if the power supply works and if the plug is inserted in the wall socket properly.
- The filter has not been placed properly. Place the filter properly
- You have not used an original Philips replacement filter. Always replace the filter with an original Philips filter; type WP3990.
- The fuse has blown due to voltage fluctuations. Contact your dealer or an authorised Philips service centre.

- The filter has expired before the appliance has purified 3000 litres of water. Replace the filter (see chapters 'Cleaning and maintenance' and 'Replacement').

The indicators do not flash after I press the power-on button.

The indicators are damaged, contact your dealer or an authorised Philips service centre.

	Description	Signal	Meaning
	Power-on indicator	Continuous green	Appliance switched on/standby
	Power-on indicator	Off	Appliance switched off
	Battery indicator (WP3891 only)	Off	Fully charged
	Battery indicator (WP3891 only)	Flashes	Charging
	Battery indicator (WP3891 only)	Continuous red	Working on battery
	UV indicator	Continuous red	UV error
	Filter indicator	Continuous red	Filter expired
	Dispense button	Continuous green	Water is being dispensed
	Dispense button	Flashes green	Ready to dispense water
	Purification stage indicator	Continuous red/yellow/green	Purification in progress

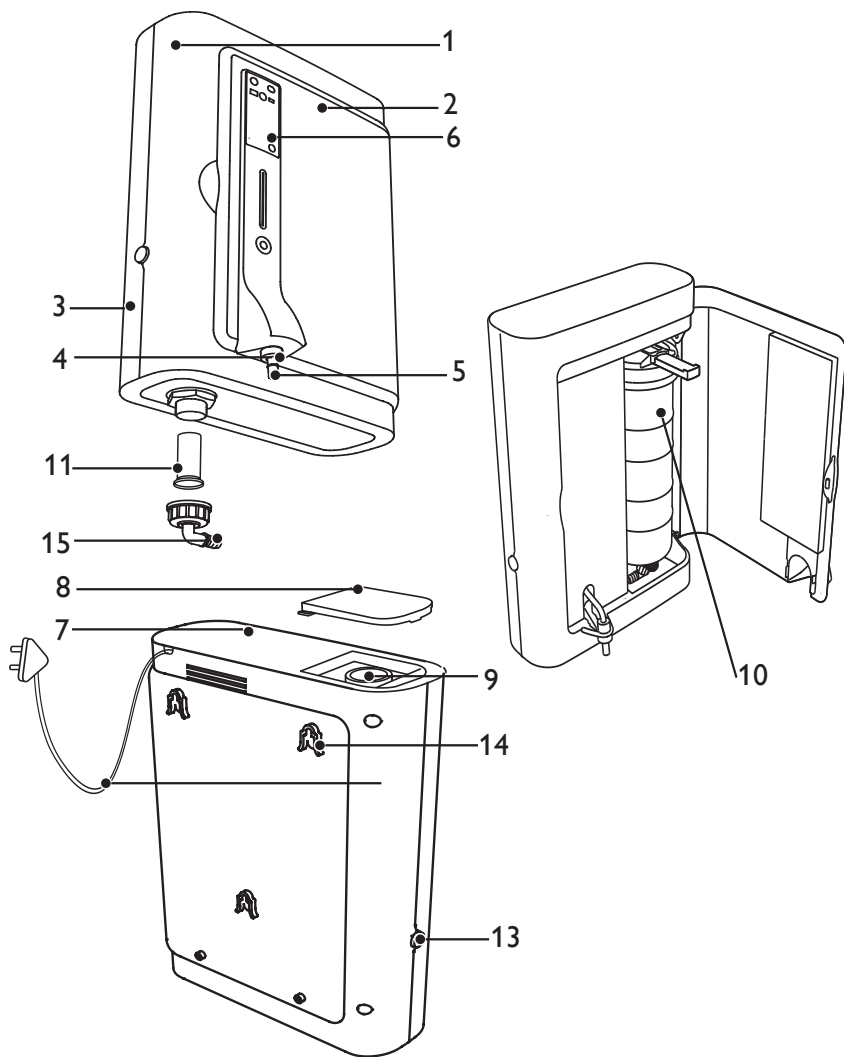
1 Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en www.philips.com/welcome.

1.0.1 Agua pura

El agua pura nos da vida, limpia nuestro cuerpo y revitaliza nuestra mente. A pesar de ser una necesidad básica, el agua pura sólo está al alcance de unos pocos. Con el fin de ayudar a millones de personas a tener acceso al agua potable pura, Philips ofrece el más avanzado purificador de agua. El agua pasa primero por el macrofiltro, donde se eliminan las partículas de mayor tamaño. Luego pasa por el doble filtro (sedimento y carbono activo), donde se eliminan partículas, la turbidez, el cloro, los compuestos orgánicos volátiles, los parásitos unicelulares y microorganismos de mayor tamaño. Por último, el agua pasa por la cámara UV, donde los rayos UV destruyen las bacterias y los virus, y ofrecen un agua potable totalmente segura y pura.

Nuestro purificador de agua combina la excelencia de la tecnología europea con un estilo elegante y un sencillo funcionamiento, para ofrecerle la posibilidad de disfrutar de agua potable pura.



2 Descripción general

- 1 Panel frontal
- 2 Puerta del aparato
- 3 Panel posterior
- 4 Salida de agua
- 5 Tapón de salida de agua
- 6 Panel de control con display
- 7 Cubierta superior
- 8 Tapa de la cámara UV
- 9 Cámara UV
- 10 Portafiltro con doble filtro (sedimento y carbono activo)
- 11 Macrofiltro
- 12 Cable de alimentación
- 13 Botón de encendido/apagado
- 14 Orificios de montaje
- 15 Conector de entrada de agua

3 Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

3.0.1 Peligro

- No derrame agua ni ningún otro líquido sobre el aparato.

3.0.2 Advertencia

- Antes de enchufar el aparato, compruebe si el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de red local.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por Philips o por un centro de servicio autorizado por Philips, con el fin de evitar situaciones de peligro.
- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.

3.0.3 Precaución

- Asegúrese de montar el purificador de agua correctamente, de acuerdo con las instrucciones de este manual de usuario.
- Asegúrese de que el purificador de agua se monte de forma estable en posición vertical.
- Asegúrese de instalar el purificador de agua conforme a las normativas locales y estatales.
- No instale el purificador de agua donde le dé directamente la luz del sol ni en un lugar a alta temperatura, por ejemplo, cerca de una estufa o sobre la cocina.
- No cierre la salida del agua si el purificador está en funcionamiento o en el modo de espera, ya que eso generará presión sobre

todos los componentes internos y puede provocar fugas o una situación peligrosa.

- Guarde el agua filtrada en recipientes limpios y bien cerrados durante un máximo de 48 horas.
- No almacene el agua en un recipiente de cerámica ni en un filtro de bujía, ya que podría volver a contaminarse.
- Compre siempre filtros de recambio originales de Philips.
- Cambie el filtro de acuerdo con las instrucciones incluidas en este manual de usuario.
- Si el purificador de agua no se ha utilizado durante 2 días, utilice la función PureFlush.
- Manipule siempre el tubo de cuarzo con cuidado durante su limpieza.
- No utilice un cable alargador para suministrar corriente al purificador de agua.
- No conecte el purificador de agua a un grifo de agua caliente.
- No conecte tubos ni mangueras corrientes a la salida de agua para recoger agua del purificador.
- No abra la puerta del aparato mientras esté recogiendo agua del purificador.
- No conecte el purificador de agua a un desagüe.
- No utilice filtros caducados, ya que afectan al rendimiento del purificador de agua.
- No coloque nada sobre el purificador de agua.
- No cuelgue nada del tubo ni del cable de alimentación del aparato.
- No utilice ningún producto químico para desinfectar ni para limpiar el exterior o el interior del purificador de agua (tubos, etc.).
- No hierva ninguna pieza de plástico ni la lave en el lavavajillas.
- No sustituya la lámpara TUV PLS de 9 W de Philips por ninguna otra lámpara UV o una lámpara corriente, ya que eso afectaría al rendimiento microbiológico del purificador de agua y lo haría ineficaz.
- Cuando cambie la unidad de la lámpara UV y/o limpie el tubo de cuarzo, asegúrese

de colocar de nuevo todas las piezas de acuerdo con las instrucciones de este manual de usuario.

- No olvide fijar bien el tubo que conecta el purificador de agua al grifo. Si se fija de manera incorrecta, podrían producirse fugas.

3.0.4 Cumplimiento de normas

Este purificador de agua Philips cumple las normas más estrictas sobre reducción de agentes contaminantes, integridad estructural y seguridad de los materiales, asegurando siempre la obtención de agua pura de forma fácil. Los siguientes certificados son una prueba de ello.

- Este aparato Philips cumple todos los estándares sobre campos electromagnéticos (CEM). Si se utiliza correctamente y de acuerdo con las instrucciones de este manual, el aparato se puede usar de forma segura según los conocimientos científicos disponibles hoy en día.
- Este purificador de agua Philips cumple la norma NSF/ANSI 42 relativa a la eliminación de cloro y partículas. Elimina todas las clases de partículas de la Clase I a la Clase VI (tamaño de partículas de 0,5 µm a 80 µm).
- Este purificador de agua Philips cumple la norma NSF/ANSI 53 relativa a la eliminación de turbidez y de compuestos químicos orgánicos volátiles y microorganismos (parásitos unicelulares).
- Este purificador de agua Philips cumple el protocolo Clase A de la norma NSF/ANSI 55 (2004) relativa a la desinfección de agua con contaminación microbiológica que cumple todas las demás normas sobre salud pública. Probado por Kiwa Water Research (Países Bajos).

kiwa



Partner for progress

- Este purificador de agua Philips ha sido galardonado con el premio Gold Seal de la WQA (Water Quality Association, EE.UU.) para productos que cumplen o superan los estándares del sector en cuanto a reducción de agentes contaminantes, integridad estructural y seguridad del material.



4 Preparación para su uso

Recomendamos que encargue la instalación del purificador de agua a técnicos de servicio especializados.

⚠ Nota:

Si la presión del agua de su zona es inferior a la presión mínima especificada (0,5 bares), le aconsejamos que utilice una bomba de agua doméstica adecuada.

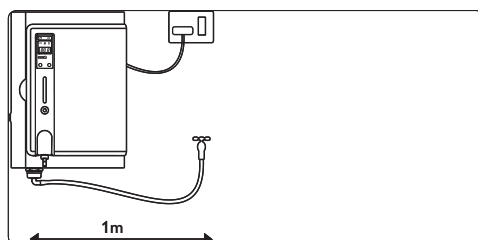
⚠ Nota:

Si la presión del agua de su zona es superior a la presión máxima especificada (2 bares), será necesario utilizar una válvula reductora de presión.

4.1 Instalación

1 Seleccione una ubicación adecuada para el purificador de agua.

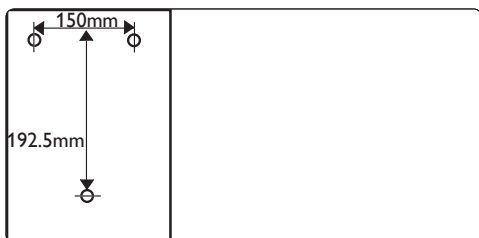
- Instale el purificador de agua en un lugar cómodo y seguro, donde no suponga riesgo de lesiones.
- Instale el purificador de agua a 1 m del grifo.



- Instálelo en posición vertical. No lo instale en ángulo ni en posición horizontal.
- Enchufe la clavija de red del purificador solamente a una toma de corriente situada a más altura que el purificador de agua.

- Asegúrese de que el display quede a la altura de los ojos o ligeramente más alto.

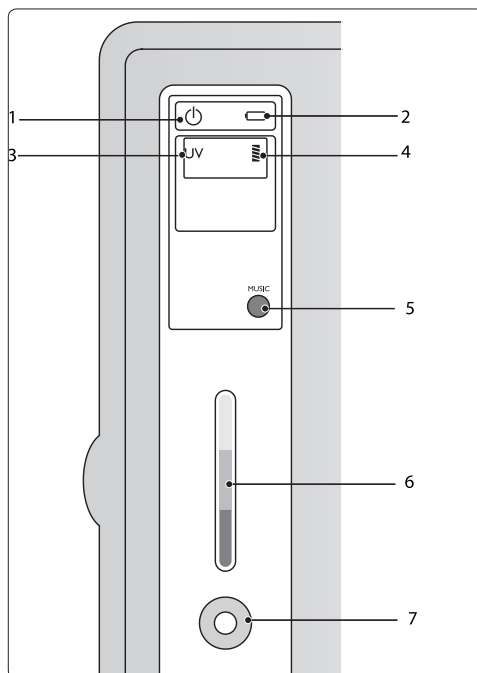
- 2 Perfore 3 agujeros en la pared, tal como se muestra en la imagen.



- 3 Enrosque 3 tornillos en los agujeros y coloque el purificador de agua sobre los tornillos.
- 4 Conecte la manguera de entrada de agua al grifo.
- 5 Enchufe la clavija de red a la toma de corriente.

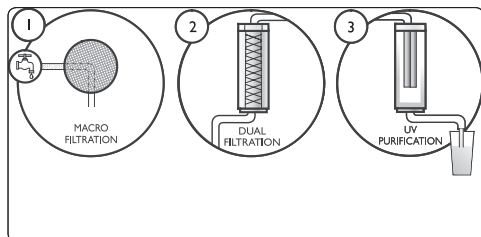
5 Características

5.0.1 Descripción del panel del display



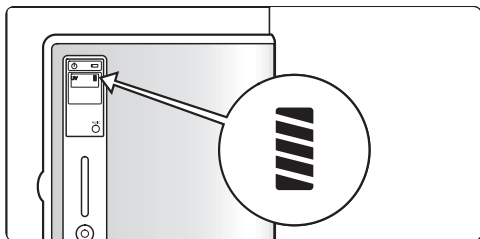
- 1 Indicador de encendido
- 2 Indicador de batería (sólo modelo WP3891)
- 3 Indicador UV
- 4 Indicador de filtro
- 5 Botón de ajuste de la señal sonora
- 6 Indicador de etapa de purificación
- 7 Botón para dispensar agua

1 Power UV+: utiliza la avanzada tecnología de rayos UV y carbono activo para purificar el agua



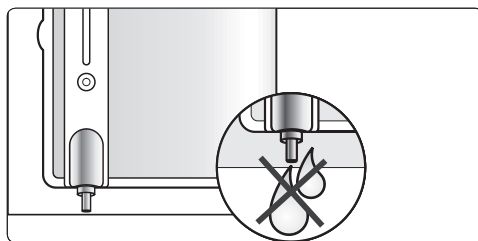
(1) El macrofiltro elimina partículas grandes. (2) El filtro de carbono activo y sedimento mejora el sabor y elimina la turbidez, el cloro, los compuestos químicos orgánicos volátiles, los microorganismos (parásitos unicelulares) y microorganismos más grandes. (3) La más avanzada tecnología de rayos UV (PLS) destruye los virus, las bacterias, los parásitos y las amebas conocidos que se transmiten a través del agua.

2 PureProtect Alert: le avisa cuando es necesario sustituir el filtro



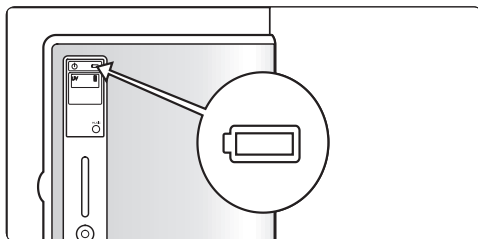
Cuando 2700 litros de agua han pasado por el purificador, PureProtect Alert le indica con una señal que es necesario cambiar el filtro. Tras producirse esa señal de aviso, el filtro tendrá todavía capacidad suficiente para purificar otros 300 litros de agua.

3 PureProtect Lock: garantiza un agua de gran calidad



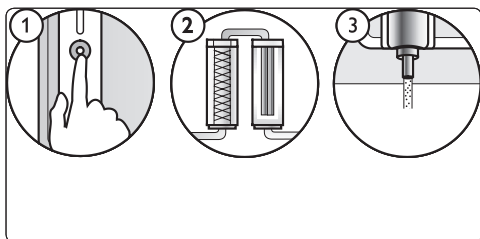
PureProtect Lock garantiza que el agua que se dispense siempre sea de gran calidad. Si no se sustituye el filtro a tiempo (tras haber dispensado 300 litros de agua después de la señal de aviso de PureProtect), el purificador se bloquea, de manera que no se pueda dispensar más agua. Si el filtro no está montado, si no está bien montado o si la lámpara UV falla, el purificador de agua también se bloquea.

4 Batería recargable de reserva: la batería recargable garantiza el suministro durante un corte del suministro eléctrico (sólo para el modelo WP 3891)

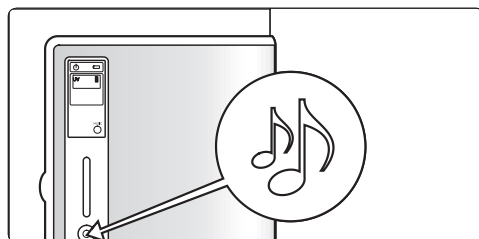


En el caso de que se produzca un corte de la corriente eléctrica, el purificador de agua cambia automáticamente al modo de funcionamiento con batería, con lo que podrá dispensar 20 litros de agua potable. Cuando vuelva el suministro eléctrico, la batería se cargará automáticamente.

5 PureFlush: aclara los tubos y la cámara UV

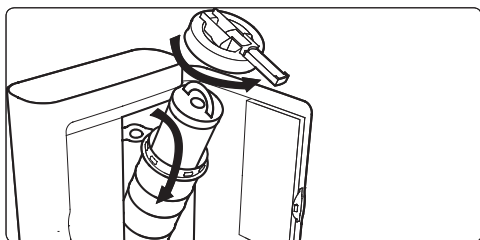


Al pulsar un botón, PureFlush aclara automáticamente todos los tubos internos y la cámara UV del purificador de agua. Es perfecto para la limpieza antes del primer uso, después de cambiar el filtro y cuando el purificador no se ha utilizado durante 2 días. Gracias a PureFlush se elimina el agua impura, obteniendo agua pura incluso si ha estado fuera algún tiempo.



Mientras el purificador dispensa agua, una señal sonora opcional le notifica que el purificador de agua está en funcionamiento.

- 6 **Cambio de filtro Tilt & Twist: mecanismo para cambiar fácilmente el filtro.**



Cambiar el filtro es algo que puede hacer fácilmente usted mismo, gracias al sencillo mecanismo Tilt & Twist.

- 7 **PowerSave: garantiza un bajo consumo de electricidad**

Este purificador de agua tiene un bajo consumo eléctrico, de 25 W como máximo. Para rentabilizar aún más el consumo de energía, el purificador cambia al modo de espera (la lámpara UV se apaga) si no se ha utilizado durante 10 minutos.

- 8 **Señales sonoras: le permiten saber cuándo está funcionando el purificador de agua**

6 Uso del aparato

- 1 Abra el grifo conectado al purificador de agua.
- 2 Cuando utilice el aparato por primera vez, o si no lo ha utilizado durante 2 días o más, emplee la función PureFlush. Consulte la sección "PureFlush" de este capítulo.

6.0.1 Purificación en modo manual

- 1 Pulse el botón de encendido del purificador de agua.
 - Todos los indicadores parpadearán.
 - El indicador de encendido  se ilumina.
 - Sólo para el modelo WP3891: el LED de la batería permanecerá apagado cuando la batería esté completamente apagada y el suministro de CA esté disponible. Si la batería se está cargando, parpadeará en rojo. Si la batería está a punto de agotarse, el LED parpadeará en rojo rápidamente. Si no hay suministro de CA cuando se está utilizando la batería, el LED se iluminará permanentemente en rojo.
 - El purificador de agua comprueba la disponibilidad de agua, así como el filtro y la lámpara UV.
 - En el transcurso del proceso de purificación, primero se ilumina el segmento rojo del indicador de etapa de purificación , seguido del segmento amarillo. Cuando termina el proceso de purificación (después de 30 segundos), se ilumina el segmento verde.
 - El botón para dispensar agua  parpadea.
- 2 Pulse el botón para dispensar agua .
 - El purificador de agua dispensa agua y el botón para dispensar agua se ilumina en verde.
- 3 Para detener el flujo de agua, pulse de nuevo el botón para dispensar agua .
 - El botón para dispensar agua parpadea y el aparato está listo para volver a dispensar.

6.0.2 Carga de la batería (modelo WP3891)

Cargue la batería durante 14 horas antes de utilizar el purificador de agua por primera vez. Después de esto, la batería tardará 12 horas en cargarse por completo.

Nota:

Las baterías de gel de ácido de plomo pierden capacidad si no se cargan con regularidad. El rendimiento y funcionalidad de la batería depende directamente del patrón de carga. Cargue la batería con regularidad y siempre por completo.

- 1 Pulse el botón de encendido/apagado.
 - Durante la carga, el indicador de la batería  parpadea en rojo.
 - Cuando la batería esté completamente cargada, el indicador de batería se apagará.

Nota:

El purificador de agua cambia al modo de espera (ahorro de energía) después de 10 minutos, pero la batería continúa cargándose.

6.1 Otras funciones

6.1.1 Activación/desactivación de la señal sonora

El purificador de agua está equipado con una señal sonora que le recuerda que el proceso para dispensar agua está en curso. El ajuste predeterminado para esta señal sonora es "desactivada". Si lo desea, puede activar la señal sonora.

- 1 Encienda el purificador de agua. Espere hasta que el LED del botón para dispensar agua comience a parpadear (estado listo para dispensar - modo manual).
- 2 Mantenga pulsado el botón MUSIC. Al pulsar el botón MUSIC, se activará la señal sonora cuando se dispense agua. Para desactivar la señal sonora, mantenga pulsado de nuevo el botón MUSIC.

Nota:

- Para realizar esta operación, asegúrese de que el purificador de agua está funcionando en modo manual y de que el LED del botón para dispensar agua está parpadeando (listo para dispensar).
- El ajuste de activación/desactivación de la señal sonora cambiará al ajuste predeterminado [ajuste de fábrica – “AUDIO OFF” (SEÑAL SONORA DESACTIVADA)] la próxima vez que se encienda el purificador de agua.

6.1.2 PureFlush

Emplee la función PureFlush cuando utilice el aparato por primera vez, o si no lo ha utilizado durante más de 2 días:

Cuando se cambia el filtro, el purificador de agua ejecuta la función PureFlush de forma automática. En ese caso, 10 litros de agua salen del aparato (véase el capítulo “Limpieza y mantenimiento”, sección “Sustitución”).

Advertencia:

No beba el agua que salga del aparato durante el procedimiento PureFlush.

1 Encienda el purificador de agua.

Espere a que el botón para dispensar agua ● parpadee (listo para dispensar - modo manual).

2 Coloque un recipiente con una capacidad de al menos 10 litros bajo el purificador de agua.

3 Mantenga pulsado el botón para dispensar agua ● durante 4 segundos.

- Se inicia el procedimiento PureFlush, durante el cual 10 litros de agua salen del aparato.
- El botón para dispensar agua se ilumina en verde para indicar que el procedimiento PureFlush está en curso. Todos los demás indicadores están apagados.

Nota:

Si quiere cancelar este procedimiento de aclarado mientras está en curso, pulse el botón de encendido/apagado  para apagar el purificador de agua.

7 Limpieza y mantenimiento

7.0.1 Limpieza del purificador de agua.

Advertencia:

No utilice estropajos, agentes abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el aparato.

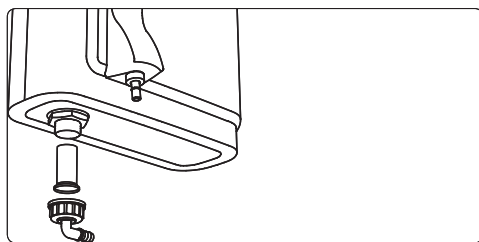
Advertencia:

No vierta agua sobre el purificador.

- 1 Limpie la parte exterior del purificador de agua regularmente con un paño húmedo (no mojado).
- 2 Si no ha utilizado el aparato durante 2 días o más, ejecute el procedimiento PureFlush (consulte el capítulo “Uso del aparato”, sección “PureFlush”).

7.0.2 Limpieza del macrofiltro

- 1 Apague el purificador de agua.
- 2 Interrumpa el suministro de agua al purificador.
- 3 Desenrosque el conector de entrada de agua (sosténgalo en posición vertical para evitar derrames) y saque el macrofiltro.



- 4 Enjuague el macrofiltro bajo el grifo y elimine la suciedad de la malla.
- 5 Coloque el macrofiltro de nuevo en su posición original.
- 6 Vuelva a colocar el conector de entrada de agua.

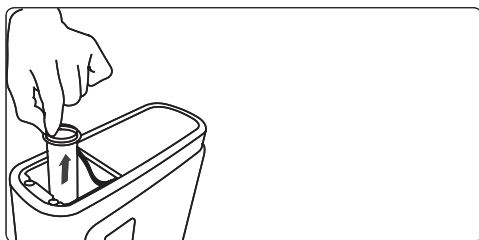
7.0.3 Limpieza del tubo de cuarzo

Recomendamos que limpie el tubo de cuarzo cada 6 meses.

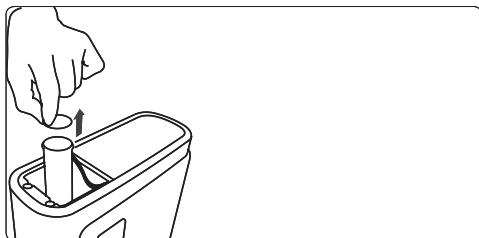
Advertencia:

Manipule el tubo de cuarzo con cuidado, ya que podría romperse y causar lesiones. No altere el tubo de cuarzo (aplicando pegamento, etc.).

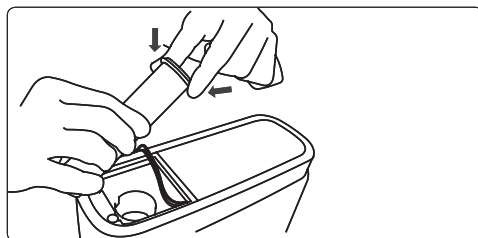
- 1** Apague el purificador de agua.
- 2** Abra la tapa de la cámara UV.
- 3** Para quitar la unidad de la lámpara UV, siga del paso 1 al 5 de la sección “Sustitución de la unidad de la lámpara UV”.
- 4** Saque el tubo de cuarzo con la junta de goma.



- 5** Quite la junta de goma.



- 6** Limpie el tubo de cuarzo con un paño húmedo limpio y séquelo por completo.
- 7** Vuelva a insertar la junta de goma hasta una profundidad de 2-3 mm desde el extremo abierto.



- 8** Inserte el tubo con la junta de goma en la cámara UV.

Nota:

Asegúrese de colocar la junta de goma y el tubo de cuarzo en la posición correcta.

- 9** Para volver a colocar la unidad de la lámpara UV, siga los pasos del 6 al 8 de la sección “Sustitución de la unidad de la lámpara UV”.
- 10** Cierre la tapa de la cámara UV.

7.0.4 Sustitución del filtro

Nota:

Apague el purificador de agua antes de sustituir el filtro.

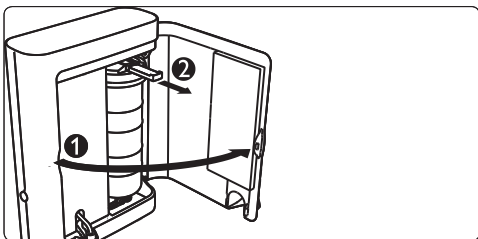
El filtro tiene una capacidad para hasta 3000 litros. Cuando 2700 litros han pasado por el filtro, el indicador de filtro  comienza a parpadear para indicar que tiene que sustituir el filtro. En ese momento, el aparato todavía podrá dispensar otros 300 litros de agua, con lo cual tiene tiempo para conseguir un nuevo filtro. El indicador de filtro sigue parpadeando hasta que 3000 litros han pasado por el filtro. Después, el indicador de filtro se ilumina en rojo continuamente y el purificador no dispensa agua hasta que se sustituye el filtro.

Nota:

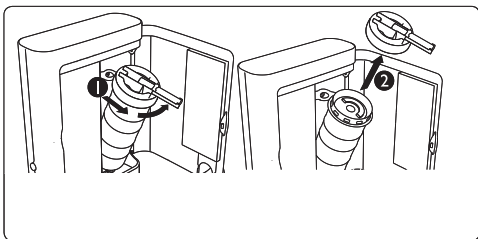
Recomendamos que cambie el filtro cada 6 meses, aunque tal vez no haya consumido 3000 litros. La vida del filtro depende del nivel real de impurezas del agua disponible. Por lo tanto, el filtro puede caducar antes de los 3000 litros sin ningún periodo de aviso.

- 1** Apague el purificador de agua.

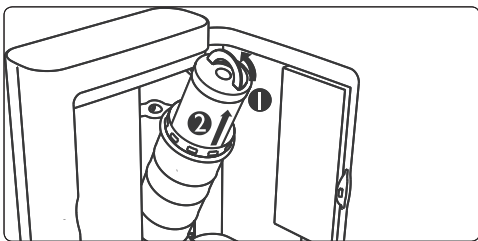
- 2** Abra la puerta del aparato (1). Tire del filtro hacia usted con la palanca (2) e incline ligeramente el filtro.



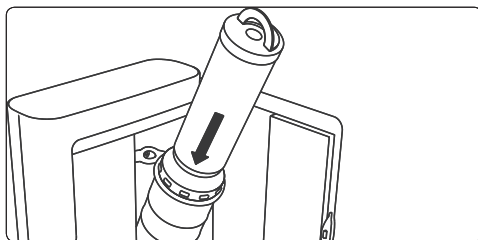
- 3** Gire la tapa del filtro (1) y quítela (2).



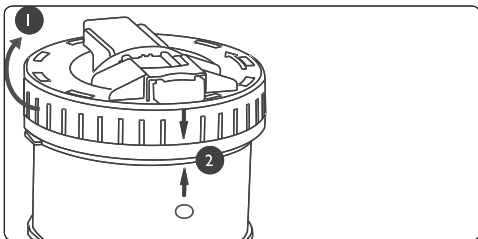
- 4** Agarre el asa de la parte superior del filtro (1) y tire lentamente para sacar el filtro del portafiltro (2).



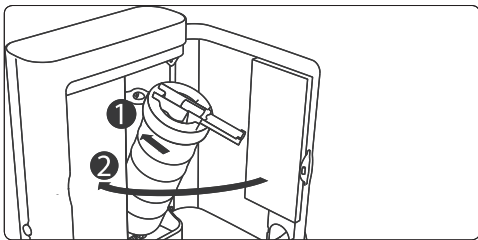
- 5** Coloque un nuevo filtro en el portafiltro.



- 6** Alinee la flecha de la tapa con la flecha de la carcasa del filtro y presione la tapa firmemente hacia abajo (1). Gire la tapa en el sentido de las agujas del reloj para fijarla (2).



- 7** Empuje el portafiltro para colocarlo de nuevo en su sitio (1) y cierre la puerta del aparato (2).



ⓘ Nota:

Cada vez que cambie el filtro, asegúrese de limpiar también el macrofiltro (consulte la sección “Limpieza del macrofiltro” que aparece más arriba).

Una vez que haya cambiado el filtro, tendrá que confirmarlo. El purificador de agua sólo vuelve a funcionar con normalidad una vez que se confirma la sustitución del filtro.

7.0.5 Confirmación de la sustitución del filtro

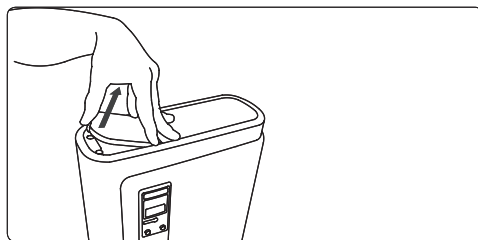
- 1** Encienda el purificador de agua.
 - Si ha cambiado el filtro durante el período de aviso (entre 2700 y 3000 litros), el indicador del filtro *c* parpadea. Espere a que el botón para dispensar agua *d* comience a parpadear (listo para dispensar - modo manual).
 - Si ha sustituido el filtro después de que éste haya caducado, el indicador del filtro se iluminará continuamente.
- 2** Mantenga pulsado el botón MUSIC y después mantenga pulsado el botón para dispensar agua. Mantenga ambos botones pulsados a la vez durante 4 segundos como mínimo.
 - El purificador de agua reconocerá entonces el nuevo filtro.
 - El indicador de filtro *c* se apaga.



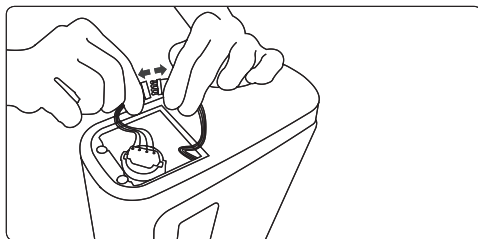
Nota:

Si el aviso del filtro aún persiste, repita el paso 2.

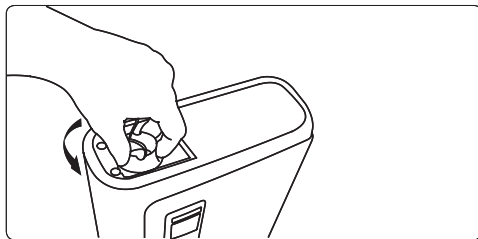
- 3** Coloque un recipiente con una capacidad de al menos 10 litros bajo el purificador de agua.
 - El purificador de agua ejecuta automáticamente el procedimiento PureFlush, durante el cual 10 litros de agua salen del aparato.



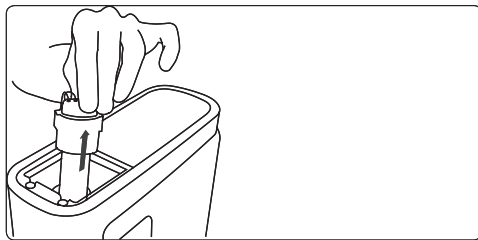
- 3** Desconecte los conectores de los cables de la lámpara UV.



- 4** Desenrosque la tapa de retención de la lámpara UV.



- 5** Quite la unidad de la lámpara UV (lámpara, junta de goma y portalámparas).



- 6** Inserte la nueva unidad de la lámpara UV.

7.0.6 Sustitución de la unidad de la lámpara UV



Advertencia:

Sustituya siempre la unidad de la lámpara UV por una unidad de lámpara UV original de Philips (número de código 421530875020).

- 1** Apague el purificador de agua.
- 2** Quite la cubierta de la cámara UV.

- 7** Vuelva a colocar la tapa de retención de la lámpara.
- 8** Vuelva a conectar los conectores de los cables.
- 9** Cierre la cubierta de la cámara UV.

7.0.7 Piezas de repuesto

Si tuviera algún problema para encontrar piezas de repuesto para su aparato, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país o consulte el folleto de la garantía mundial.

Sustituya siempre el doble filtro por un doble filtro original de Philips, número de modelo WP3990.

Sustituya siempre la unidad de la lámpara UV por una unidad de lámpara UV original de Philips, número de código 421530875020.

8 Cómo deshacerse del aparato

- Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera ayudará a conservar el medio ambiente.



- La batería recargable incorporada contiene sustancias que pueden contaminar el medio ambiente. Quite siempre la batería antes de deshacerse del aparato o de llevarlo a un punto de recogida oficial. Deposite la batería en un lugar de recogida oficial. Si no puede sacar la batería, puede llevar el aparato a un servicio de asistencia técnica de Philips. El personal del servicio de asistencia extraerá las baterías y se deshará de ellas de forma no perjudicial para el medio ambiente.

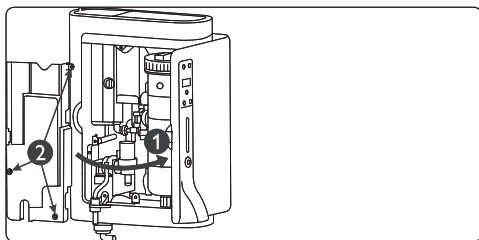
8.0.1 Cómo extraer la batería recargable



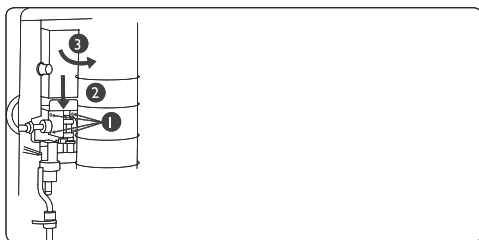
Advertencia:

No conecte el aparato a la red eléctrica una vez quitada la batería.

- 1** Abra la puerta del purificador de agua (1). Utilice un destornillador de estrella para quitar los tres tornillos de la tapa de los componentes (2).



- 2 Quite los cuatro tornillos del soporte de la batería.
- 3 Quite los cuatro tornillos del soporte de la batería (1). Tire hacia abajo del soporte de la batería (2). Desconecte la batería y sáquela (3).



- 2 El doble filtro (carbón activo y sedimento) no está cubierto por la garantía.
- 3 Esta garantía no se extiende a los accesorios (tuberías, sujeciones, adaptador, junta, etc.) que pudieran suministrarse con el purificador de agua.
- 4 Philips DAP o el personal de servicio autorizado tendrá derecho a conservar todas las piezas defectuosas que se sustituyan en virtud de esta garantía.
- 5 Los informes de exámenes y pruebas llevados a cabo por la compañía serán definitivos y vinculantes para las reparaciones efectuadas en garantía, así como para certificar el buen funcionamiento del purificador de agua.
- 6 La garantía queda anulada/invalidada si el purificador de agua se utiliza con fines comerciales.

9 Garantía y servicio

Si necesita información o tiene algún problema, visite la página Web de Philips en www.philips.com, o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (hallará el número de teléfono en el folleto de la garantía mundial). Si no hay Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país, diríjase a su distribuidor local. Philips o póngase en contacto con el Service Department de Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

9.0.1 Restricciones de la garantía

- 1 La garantía no cubre las piezas del purificador de agua que estén sometidas a desgaste por el uso y que puedan considerarse consumibles por su naturaleza o que sean de vidrio.

10 Datos técnicos

- 1 Lámpara UV: TUV PLS, de 9 W
- 2 Potencia nominal: 25 W
- 3 Voltaje de funcionamiento: 220 - 240 V, 50 - 60 Hz
- 4 Presión del suministro de agua
 - Mínima: 0,5 bares
 - Máxima: 2 bares
- 5 Temperatura del suministro de agua
 - Mínima: 5 °C
 - Máxima: 45 °C
- 6 Caudal de agua dispensado: 1,2 l/min (máximo)
- 7 Fusible: lámpara, de acción retardada

11 Preguntas más frecuentes

¿Puedo usar el purificador de agua Philips para purificar agua de manantial o de pozo?

Sí. El purificador de agua está diseñado para purificar agua potable, por ejemplo, de fuentes de agua municipales, manantiales o pozos. No está destinado a purificar agua de lagos o ríos, aguas fecales ni otros tipos de agua sin tratar. Si consume agua de manantial o de pozo, le aconsejamos que la someta a pruebas con regularidad.

¿Se puede almacenar el agua tratada?

Sí. Para evitar que el agua tratada se contamine, almacénala en un recipiente limpio con una tapa hermética. Si se refrigera correctamente en un recipiente hermético, el agua tratada se puede guardar hasta durante 48 horas.

¿Puede la luz ultravioleta convertir el agua en radioactiva?

No. La luz ultravioleta no es radioactiva. Por lo tanto, es imposible que el agua tratada con luz ultravioleta se convierta en radioactiva.

¿Cambia el purificador de agua Philips el gusto del agua?

El gusto del agua depende de lo que haya en ella. El purificador de agua elimina muchas sustancias, como partículas y cloro, lo cual mejora el gusto, el olor y la claridad del agua.

¿Qué tiene de especial la lámpara UV?

La luz ultravioleta es una forma eficaz de destruir microorganismos sin utilizar productos químicos. La lámpara UV produce luz con una longitud de onda específica que destruye los microorganismos. La luz ha de tener la intensidad adecuada y el agua debe exponerse a la luz durante un tiempo determinado para que reciba la dosis adecuada de luz UV.

La vida del filtro se está agotando. Compre un nuevo filtro e instálelo.

El indicador de filtro se ilumina continuamente.

Tiene que sustituir el filtro. Cambie el filtro (consulte los capítulos "Limpieza y mantenimiento" y "Sustitución").

El indicador de batería parpadea en rojo.

La batería está casi descargada. Encienda el aparato para que la batería se pueda cargar.

El indicador de la batería se ilumina en rojo permanentemente.

La batería se está cargando.

Gotea agua del aparato.

Uno o más tubos del interior del aparato no están bien conectados. Compruebe todas las conexiones. Póngase en contacto con su distribuidor o con un centro de servicio de Philips autorizado.

El indicador UV se ilumina continuamente.

Se ha producido un error en la cámara UV. Compruebe si la tapa de la cámara UV está cerrada. Limpie el tubo de cuarzo (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento"). Si el problema persiste, póngase en contacto con su distribuidor o con un centro de servicio de Philips autorizado.

El aparato no dispensa agua, aunque no se indica ningún error.

- Sólo modelo WP3890: no corriente eléctrica. Compruebe si hay suministro de energía y si la clavija está bien insertada en la toma de corriente.
- No se ha colocado bien el filtro. Colóquelo debidamente.
- No ha utilizado un filtro de repuesto original de Philips. Sustituya siempre el filtro por un filtro Philips original, modelo WP3990.
- El fusible se ha fundido por fluctuaciones del voltaje. Póngase en contacto con su distribuidor o con un centro de servicio Philips autorizado.

12 Guía de resolución de problemas

El indicador de filtro parpadea.

- El filtro ha caducado antes de que el aparato purificase 3000 litros de agua. Sustituya el filtro (consulte los capítulos "Limpieza y mantenimiento" y "Sustitución").

Los indicadores no parpadean después de pulsar el botón de encendido/apagado.

Los indicadores están dañados. Póngase en contacto con su distribuidor o con un centro de servicio Philips autorizado.

	Descripción	Señal	Significado
	Indicador de encendido	Verde continua	Aparato encendido/en espera
	Indicador de encendido	Desactivada	Aparato apagado
	Indicador de batería (sólo modelo WP3891)	Desactivada	Totalmente cargada
	Indicador de batería (sólo modelo WP3891)	Parpadea	Cargando
	Indicador de batería (sólo modelo WP3891)	Roja continua	Funcionando con batería
	Indicador UV	Roja continua	Error UV
	Indicador de filtro	Roja continua	Filtro caducado
	Botón para dispensar agua	Verde continua	Se está dispensando agua
	Botón para dispensar agua	Parpadea en verde	Listo para dispensar agua
	Indicador de etapa de purificación	Rojo/amarillo/verde continua	Purificación en curso

1 Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips!
Para aproveitar ao máximo o suporte oferecido pela Philips, registre o produto em www.philips.com/welcome.

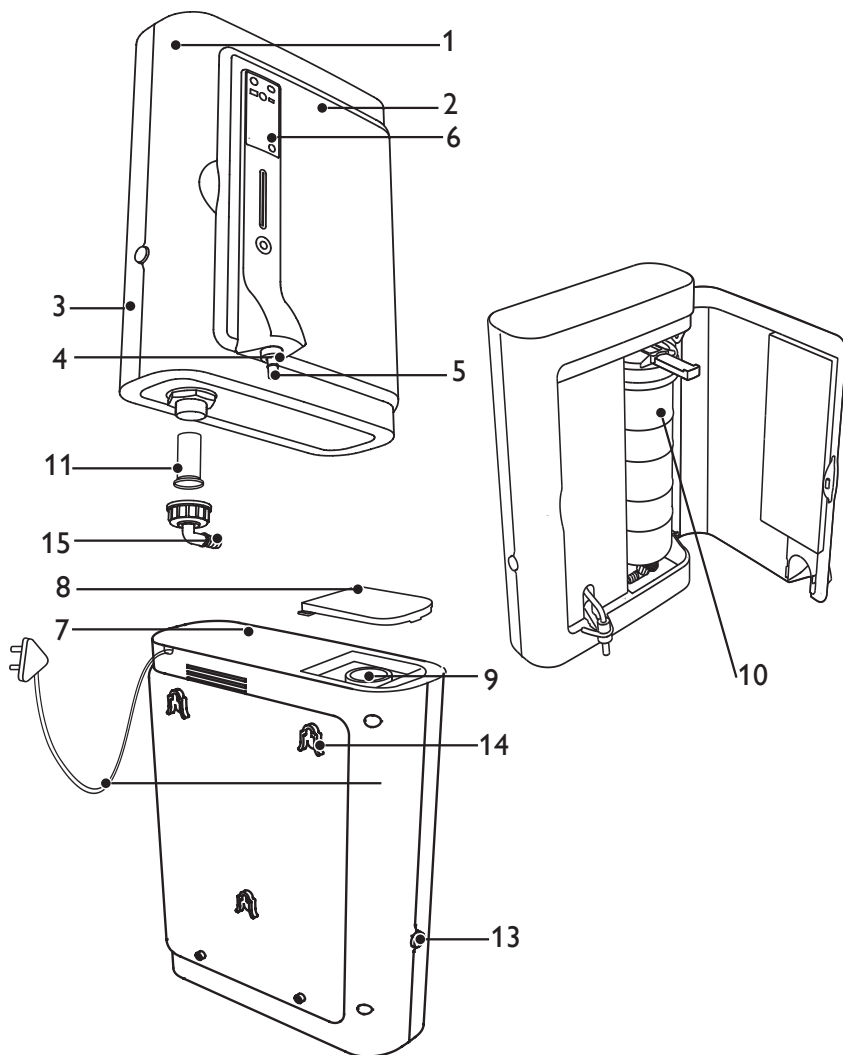
1.0.1 Água pura

A água pura é a nossa vida: ela limpa nosso corpo, alivia a mente e rejuvenesce a alma.

Embora seja uma necessidade básica, ela está ao alcance de poucas pessoas. Para ajudar milhões de pessoas a terem acesso à água potável pura, a Philips oferece o que há de mais moderno em purificadores de água.

A água passa primeiro pelo filtro grande, onde as partículas maiores são removidas. Em seguida, passa pelo filtro duplo (sedimentos e carvão ativado), no qual partículas de impurezas, turvação, cloro, compostos orgânicos voláteis, parasitas unicelulares e microorganismos maiores são removidos. Por fim, a água passa pela câmara UV, onde os raios UV destroem bactérias e vírus, oferecendo água potável pura e totalmente segura.

O purificador de água combina a excelência da tecnologia europeia com facilidade de manuseio e um estilo fino e elegante para oferecer água potável de excelente qualidade. Convidamos você e sua família a fazerem o teste.



2 Descrição geral

- 1 Painel frontal
- 2 Porta do aparelho
- 3 Painel traseiro
- 4 Saída de água
- 5 Tampa da saída de água
- 6 Painel de controle com visor
- 7 Capa
- 8 Capa da câmara UV
- 9 Câmara UV
- 10 Suporte para filtro com filtro duplo (sedimentos e carvão ativado)
- 11 Filtro grande
- 12 Fio
- 13 Botão liga/desliga
- 14 Orifícios de montagem
- 15 Conector da entrada de água

3 Importante

Leia este manual atentamente antes de usar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

3.0.1 Perigo

- Não respingue água ou qualquer outro líquido no aparelho.

3.0.2 Aviso

- Antes de ligar o aparelho, verifique se a voltagem indicada no aparelho corresponde à voltagem do local.
- Se o fio estiver danificado, deverá ser substituído pela Philips, por uma das assistências técnicas autorizadas da Philips ou por técnicos igualmente qualificados para evitar situações de risco.
- Este aparelho não deve ser usado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou pouca experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
- Crianças pequenas devem ser supervisionadas para que não brinquem com o aparelho.

3.0.3 Cuidado

- Verifique se você montou o purificador de água de acordo com as instruções neste manual.
- Verifique se o purificador está estável na posição vertical.
- Verifique se você instalou o purificador de água de acordo com as regulamentações estaduais e locais.
- Não instale o purificador em um local quente ou com incidência direta da luz do sol (por exemplo, próximo ao forno ou ao fogão).
- Não abra a saída de água quando o purificador estiver em funcionamento ou no modo de espera. Isso cria uma pressão em

todos os componentes internos e pode levar a vazamentos e situações de risco.

- Guarde a água filtrada em recipientes limpos e devidamente fechados por no máximo 48 horas para que não fiquem com gosto ou odor dos recipientes.
- Não armazene a água em uma garrafa ou um filtro de vela, pois isso pode contaminá-la novamente.
- Sempre compre refis de filtro originais da Philips.
- Substitua o filtro de acordo com as instruções neste manual do usuário.
- Use a função PureFlush se o purificador de água não for usado por 2 dias.
- Sempre segure o tubo de quartzo cuidadosamente durante a limpeza.
- Não use uma extensão de cordão elétrico para fornecer energia ao purificador de água.
- Não o conecte a uma torneira de água quente.
- Não conecte tubos ou mangueiras comuns à saída de água para coletar água do purificador.
- Não abra a porta do aparelho enquanto estiver coletando água do purificador.
- Não conecte o purificador a um dreno de água.
- Não use um refil com data de validade vencida. Isso afeta o desempenho do purificador.
- Não coloque objetos em cima do purificador.
- Não pendure nada no tubo e no fio do aparelho.
- Não use produtos químicos para desinfetar ou limpar o purificador de água no lado interno ou externo (tubos, etc.).
- Não ferva as partes de plástico nem lave-as em uma lava-louças.
- Não substitua a lâmpada Philips TUV PLS 9 W por uma lâmpada comum ou UV. Isso afeta o desempenho microbiológico do purificador de água e torna-o ineficiente.
- Quando substituir a lâmpada UV e/ou limpar o tubo de quartzo, verifique de recolocou

todas as partes corretamente de acordo com as instruções neste manual do usuário.

- Não esqueça de prender o tubo que conecta o purificador de água à torneira. Se o tubo for preso de maneira incorreta, poderá causar vazamentos.

3.0.4 Conformidade com padrões

Este purificador de água Philips atende aos mais altos padrões no que diz respeito à redução de contaminantes, integridade estrutural e segurança de materiais. Ele garante água pura com facilidade - sempre. Isso é comprovado pelas certificações a seguir.

- Este aparelho Philips atende a todos os padrões relacionados a campos eletromagnéticos. Se manuseado adequadamente e de acordo com as instruções deste manual do usuário, a utilização do aparelho é segura baseando-se em evidências científicas atualmente disponíveis.
- Este purificador de água Philips atende ao NSF/ANSI 42 para remoção de cloro e partículas. Ele remove todas as partículas da Classe I à Classe VI (de 0,5 µm a 80 µm).
- Este purificador de água Philips atende ao protocolo NSF/ANSI 53 para remoção de turvação, produtos químicos voláteis (VOCs) e microorganismos (parasitas unicelulares).
- Este purificador de água Philips atende ao protocolo NSF/ANSI 55 Classe A (2004) para desinfetação de água contaminada microbiologicamente que obedece a todos os padrões de saúde pública. Testado pela Kiwa Water Research, Holanda.



- Este purificador de água Philips foi premiado com o Selo de Ouro da WQA (Water Quality Association, EUA) para produtos que atendem ou superam os padrões da indústria no que diz respeito à redução de contaminantes, integridade estrutural e segurança de materiais.



4 Preparação para o uso

Recomendamos que o processo de instalação siga rigorosamente as instruções descritas no manual. Caso necessário, consulte um profissional especializado.

⚠ Nota:

Se a pressão da água na sua área for menor do que a pressão mínima especificada (0,5 bar ou 5 m de coluna d'água), recomendamos o uso de uma bomba de água doméstica adequada.

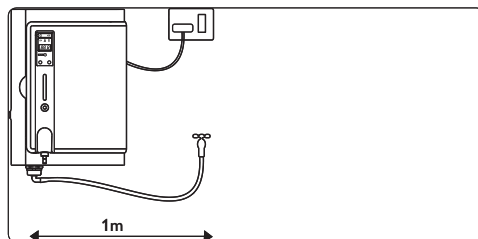
⚠ Nota:

Se a pressão da água na sua área for menor do que a pressão máxima especificada (2,0 bar ou 20 m de coluna d'água), será necessário usar uma válvula de redução de pressão.

4.1 Instalação

1 Escolha um local adequado para o purificador de água.

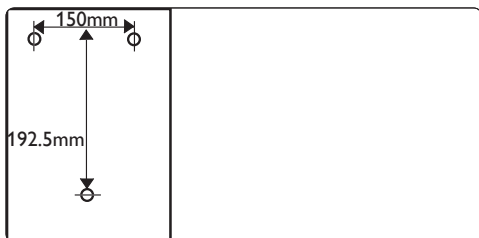
- Instale o purificador de água em um local conveniente e seguro, onde não haja risco de ferimentos.
- Instale o purificador a 1 m de distância da torneira.



- Instale o purificador de água na posição vertical. Não o instale em superfícies angulares ou na horizontal.
- Conecte o plugue do purificador de água somente a uma tomada localizada acima do purificador.

- Verifique se o visor está no nível dos olhos ou ligeiramente acima.

2 Faça 3 furos na parede, como indicado na figura.



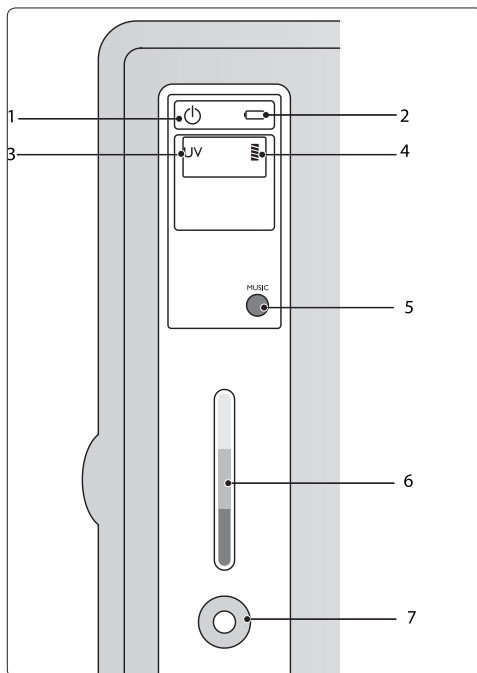
3 Enrosque 3 parafusos nos orifícios e encaixe o purificador nos parafusos.

4 Conecte a mangueira de entrada de água à torneira.

5 Conecte o plugue à tomada elétrica.

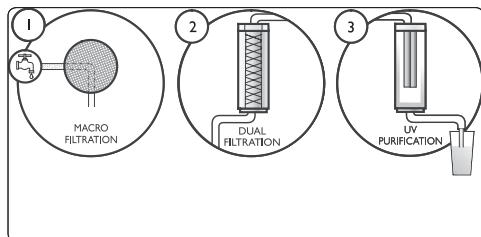
5 Recursos

5.0.1 Descrição do painel



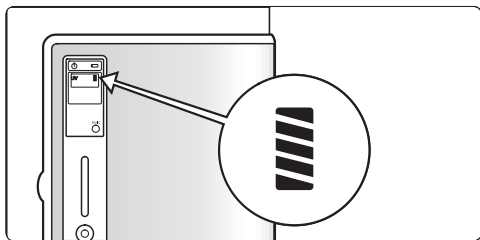
- 1 Indicador de energia
- 2 Indicador de bateria (modelo WP3891 somente)
- 3 Indicador de UV
- 4 Indicador do filtro
- 5 Botão de ajuste de áudio
- 6 Indicador do estágio de purificação
- 7 Botão Filtrar

1 Power UV+: usa carvão ativado e tecnologia UV avançada para purificar a água



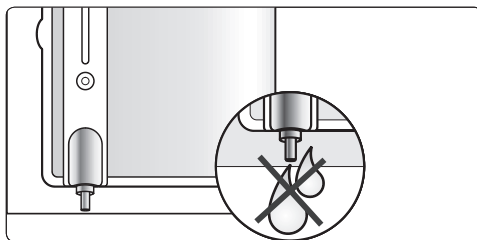
(1) O filtro grande remove partículas grandes. (2) O carvão ativado e o filtro de sedimentos melhoram o gosto e removem turvação, cloro, produtos químicos voláteis, microorganismos (parasitas unicelulares) e microorganismos maiores. (3) A tecnologia UV (PLS) de última geração destrói vírus, bactérias, parasitas e amebas.

2 Alerta PureProtect: avisa quando o filtro precisa ser trocado



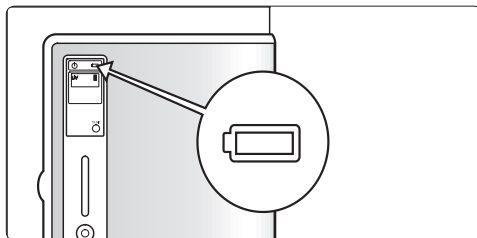
Quando 2.700 litros de água tiverem passado pelo purificador, o alerta PureProtect emite um sinal de que o filtro precisa ser trocado. Após o sinal, ainda haverá capacidade para mais 300 litros.

3 Trava PureProtect: garante a alta qualidade da água



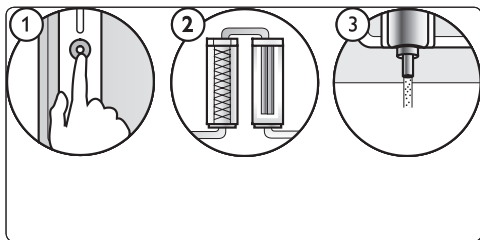
A Trava PureProtect Lock garante que a água filtrada seja sempre de alta qualidade. Se o filtro não for substituído no prazo correto (a cada 300 litros de água filtrada depois que o sinal do alerta PureProtect for emitido), o purificador será travado para que a água não seja mais filtrada. Isso também ocorrerá se nenhum filtro for montado, se for montado incorretamente ou se a lâmpada UV queimar.

4 Backup da bateria recarregável: a bateria recarregável garante a alimentação durante a falta de energia (somente para o modelo n° WP 3891)



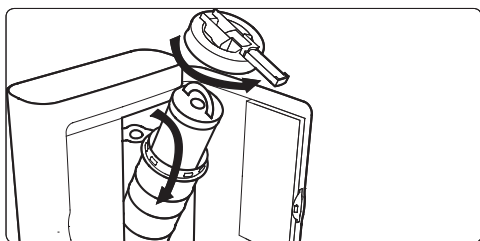
No caso de falta de energia, o Purificador de água é automaticamente alimentado pela bateria, possibilitando a filtragem de 20 litros de água potável segura. Quando o sistema elétrico for restabelecido, a bateria será automaticamente recarregada.

5 PureFlush: lava os tubos e a câmara UV



Apenas pressionando um botão, o PureFlush lava automaticamente todos os tubos internos e a câmara UV. Ideal para fazer a limpeza antes da primeira utilização, a cada substituição de filtro e sempre que o aparelho não for usado por 2 dias. Devido ao PureFlush, as impurezas da água são eliminadas e você tem água pura mesmo após períodos de ausência.

- 6 Troca de filtro Til & Twist: facilidade para substituir o refil

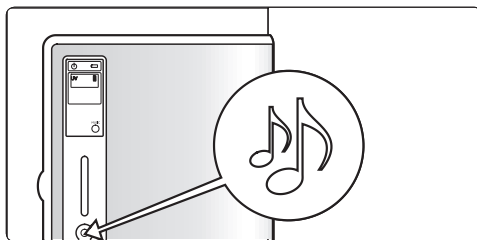


Você mesmo pode trocar o filtro com toda a facilidade, devido ao mecanismo Tilt & Twist.

- 7 **PowerSave: garante um baixo consumo de eletricidade**

Esse purificador de água consome pouca eletricidade, no máximo 25 W. Para torná-lo mais econômico, o purificador de água alterna para o modo de espera (a lâmpada UV se apaga) quando fica 10 minutos sem uso.

- 8 **Sinais sonoros: avisam quando o purificador está ligado**



Durante a filtragem da água, um sinal sonoro opcional avisa quando o purificador está ligado.

6 Utilização do aparelho

- 1** Abra a torneira conectada ao purificador.
- 2** Ao usar o aparelho pela primeira vez ou se ele ficar sem uso por pelo menos 2 dias, utilize a função PureFlush. Consulte a seção 'PureFlush' neste capítulo.

6.0.1 Purificação no modo manual

- 1** Pressione o botão liga/desliga no purificador.
 - Todos os indicadores ligam e desligam.
 - O indicador de ligado  acende.
 - Somente para o modelo WP3891: o LED de bateria ficará apagado se a bateria estiver totalmente carregada e o fornecimento de energia elétrica estiver disponível. Se a bateria estiver sendo carregada, ele piscará em vermelho. Se a bateria estiver em estágio crítico, o LED de bateria piscará rapidamente em vermelho. Na ausência de energia elétrica, durante o uso da bateria, o LED de bateria ficará aceso em vermelho, sem piscar.
 - O purificador de água verifica a disponibilidade da água, o filtro e a lâmpada UV.
 - À medida que o processo de purificação progride, a luz vermelha do indicador do estágio de purificação  se acende, seguido pela luz amarela. Quando o processo de purificação é concluído (após 30 segundos), a luz verde acende.
 - O botão Filtrar pisca .
- 2** Pressione o botão Filtrar. 
 - O purificador filtra a água e o botão Filtrar acende na cor verde.
- 3** Para interromper o fluxo de água, pressione o botão Filtrar novamente .
 - O botão Filtrar pisca e o aparelho está pronto para filtrar novamente.

6.0.2 Carregamento da bateria (modelo WP3891)

Carregue a bateria por 14 horas antes de usar o purificador pela primeira vez. Depois do primeiro carregamento, a bateria leva 12 horas para ser recarregada.

Nota:

As baterias de gel de chumbo ácido perdem sua capacidade se não forem recarregadas regularmente. O desempenho e a funcionalidade da bateria dependem diretamente do padrão de carregamento. Recarregue a bateria completa e regularmente.

1 Pressione o botão liga/desliga.

- Durante o carregamento, o indicador de bateria  pisca na cor vermelha.
- Quando a bateria está totalmente carregada, o indicador se apaga.

Nota:

O purificador alterna para o modo de espera (economia de energia) após 10 minutos, mas a bateria continua carregando.

6.1 Outras funções

6.1.1 Áudio liga/desliga

O purificador de água é equipado com um sinal sonoro que o lembra que a filtragem está em andamento. A configuração padrão para esse sinal é 'desligado', mas você pode ligá-lo, se desejar.

1 Ligue o purificador de água

Aguarde até que o LED do botão Filtrar comece a piscar (pronto para filtrar - modo manual).

2 Pressione e mantenha pressionado o botão "MUSIC".

Quando você pressiona o botão "MUSIC", o áudio "During Dispense" (Durante a filtragem) é LIGADO.

Para DESLIGAR o áudio, pressione e mantenha pressionado o botão "MUSIC" novamente.

Nota:

- Para executar esta operação, verifique se o Purificador de água está no modo manual e se o LED do botão Filtrar está piscando (Pronto para filtrar).
- A configuração de áudio LIGADO/ DESLIGADO será alterada para a configuração padrão (configuração de fábrica – “ÁUDIO DESLIGADO”) quando o Purificador de água for ligado novamente.

6.1.2 PureFlush

Use a função PureFlush ao usar o aparelho pela primeira vez ou se ele ficar sem uso por pelo menos 2 dias:

Quando você substitui o filtro, a função PureFlush é executada automaticamente pelo filtro de água. Nesse caso, o aparelho libera um fluxo de 10 litros de água (consulte a seção 'Substituição' do capítulo 'Limpeza e manutenção').

Aviso:

Não beba a água que sai do aparelho durante o procedimento PureFlush.

- 1** Ligue o purificador de água.
Aguarde até que o botão Filtrar comece a piscar (pronto para filtrar - modo manual).
- 2** Coloque um recipiente no purificador de água com capacidade para pelo menos 10 litros.
- 3** Pressione e mantenha pressionado o botão Filtrar por 4 segundos.
 - Durante o procedimento PureFlush, 10 litros de água passam e saem do aparelho para lavagem do sistema.
 - O botão Filtrar acende na cor verde para indicar que o PureFlush está em andamento. Todos os outros indicadores ficam desligados.

Nota:

Se quiser cancelar o procedimento de limpeza com ele em andamento, pressione o botão liga/desliga para desligar o purificador.

7 Limpeza e manutenção

7.0.1 Limpeza do purificador de água

Aviso:

Nunca use palhas de aço, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos como gasolina ou acetona para limpar o aparelho.

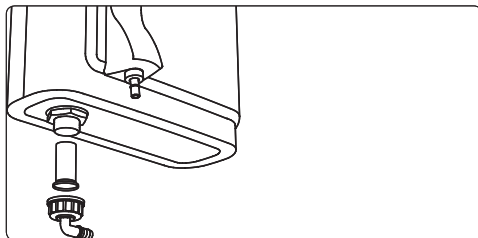
Aviso:

Não despeje água sobre o purificador.

- 1** Limpe o exterior do purificador regularmente com um pano úmido (não muito molhado).
- 2** Se o aparelho estiver sem uso por pelo menos 2 dias, execute o procedimento PureFlush (consulte a seção 'PureFlush' do capítulo 'Utilização do aparelho').

7.0.2 Limpeza do filtro grande

- 1** Desligue o purificador de água.
- 2** Desligue o fornecimento de água do purificador.
- 3** Afrouxe o conector de entrada de água (segure-o na posição vertical para evitar respingos e molhar o chão) e retire o filtro grande.



- 4** Enxágüe o filtro grande em água corrente. Remova a sujeira da peneira.
- 5** Coloque o filtro grande na posição original.
- 6** Encaixe novamente o conector de entrada de água.

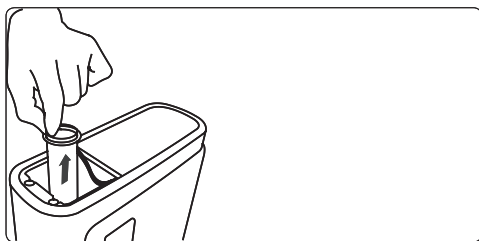
7.0.3 Limpeza do tubo de quartzo

Recomendamos limpar o tubo de quartzo a cada 6 meses.

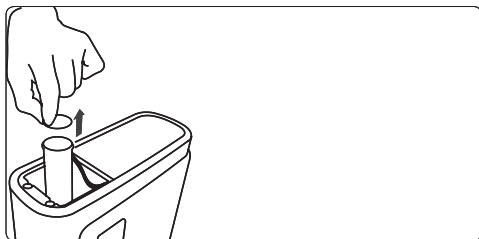
Aviso:

Manuseie o tubo de quartzo com cuidado, pois ele pode quebrar e causar ferimentos. Não o adultere (aplicação de cola, etc.) em caso de quebra, substitua-o.

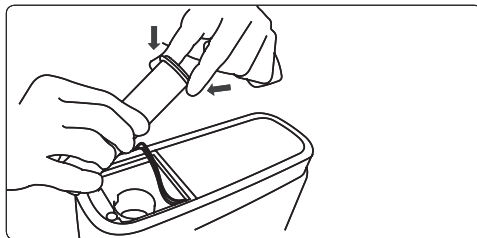
- 1** Desligue o purificador de água.
- 2** Abra a tampa da câmara UV.
- 3** Para retirar a lâmpada UV, siga as etapas de 1 a 5 na seção 'Substituição da lâmpada UV'.
- 4** Retire o tubo de quartzo com o anel de borracha.



- 5** Retire o anel de borracha.



- 6** Limpe o tubo de quartzo com um pano úmido limpo e seque-o completamente.
- 7** Reinsira o anel de borracha a uma profundidade de 2-3 mm na ponta.



- 8** Insira o tubo com o anel de borracha na câmara UV.

Nota:

Verifique se colocou o anel de borracha e o tubo de quartzo na posição correta.

- 9** Para encaixar novamente a lâmpada UV, siga as etapas de 6 a 8 na seção 'Substituição da lâmpada UV'.
- 10** Feche a tampa da câmara UV.

7.0.4 Substituição do refil

Nota:

Desligue o purificador antes de substituir o filtro.

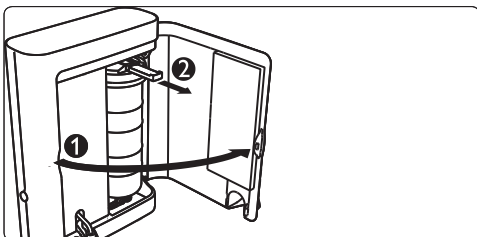
O filtro tem capacidade para até 3.000 litros. Quando 2.700 litros tiverem passado pelo filtro, o indicador do filtro  começará a piscar para indicar que é preciso substituí-lo. Nesse ponto, o aparelho ainda pode filtrar 300 litros, dando tempo para que você providencie um novo filtro. O indicador do filtro continua piscando até que 3.000 litros tenham passado pelo filtro. Em seguida, o indicador do filtro fica aceso permanentemente na cor vermelha e o filtro pára de funcionar até ser substituído.

Nota:

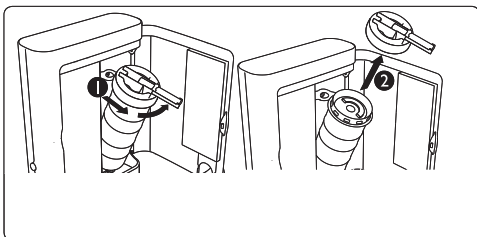
Recomendamos trocar o filtro a cada 6 meses, mesmo que não tenha consumido 3.000 litros. A vida útil do filtro está sujeita ao nível de impurezas no fornecimento de água. O filtro pode expirar antes de 3.000 litros sem qualquer período de aviso, devido à quantidade de impurezas no encanamento ou na caixa d'água.

- 1** Desligue o purificador de água.

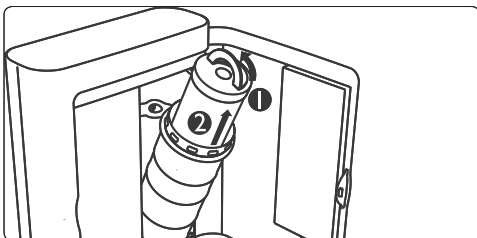
- 2** Abra a porta do aparelho (1). Puxe o filtro na sua direção com a alavanca (2) e incline-o suavemente.



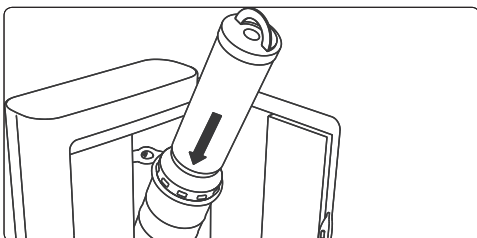
- 3** Gire a tampa do refil (1) e remova-a (2).



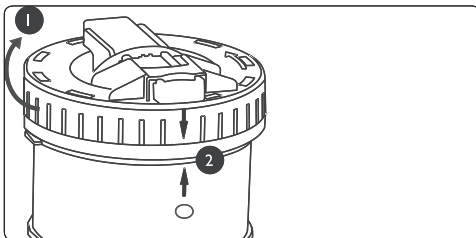
- 4** Segure a alça na parte superior do refil (1) e retire o refil do suporte lentamente (2).



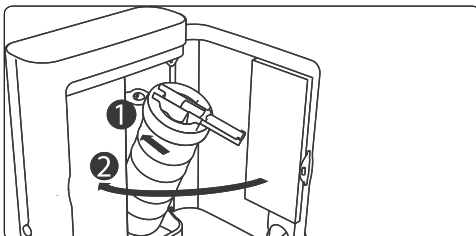
- 5** Coloque um novo refil no suporte.



- 6** Alinhe a seta na tampa com a seta no suporte do refil e pressione para baixo com firmeza (1). Gire a tampa no sentido horário para fechar (2).



- 7** Encaixe o suporte do filtro novamente (1) e feche a porta do aparelho (2).



Nota:

Limpe o filtro grande sempre que substituir o refil (consulte a seção 'Limpeza do filtro grande' acima).

Depois de substituir o filtro, confirme a substituição. Ele só voltará a funcionar normalmente depois que você fizer isso.

7.0.5 Confirmação da substituição do filtro

- 1** Ligue o purificador de água.
- Se você substituiu o refil durante o período de aviso (entre 2.700 e 3.000 litros), o indicador do refil piscará . Aguarde até que o botão Filtrar comece a piscar  (pronto para filtrar - modo manual).
 - Se tiver substituído o refil depois de ele expirar, o indicador do filtro ficará aceso permanentemente.
- 2** Pressione e mantenha pressionado o botão MUSIC e depois faça o mesmo com

o botão Filtrar. Mantenha os dois botões pressionados simultaneamente por pelo menos 4 segundos.

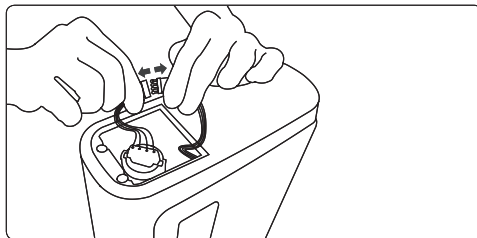
- Agora o purificador de água reconhece o novo refil.
- O indicador do filtro se apaga .



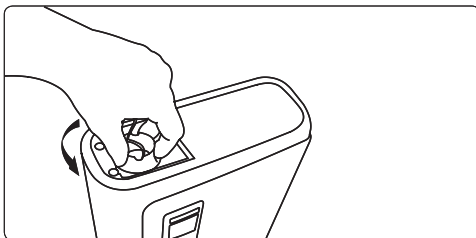
Nota:

Se o aviso do refil ainda persistir, repita a etapa 2.

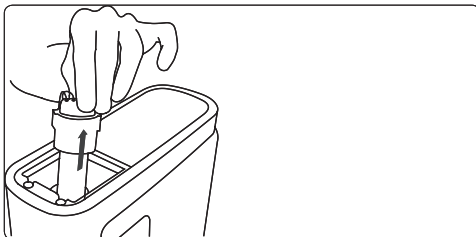
- 3** Coloque um recipiente no purificador de água com capacidade para pelo menos 10 litros.
- O purificador de água executa automaticamente o procedimento PureFlush, durante o qual 10 litros de água passam e saem do aparelho.



- 4** Afrouxe a tampa de retenção da lâmpada UV.



- 5** Remova a lâmpada UV (lâmpada, anel de borracha e suporte).



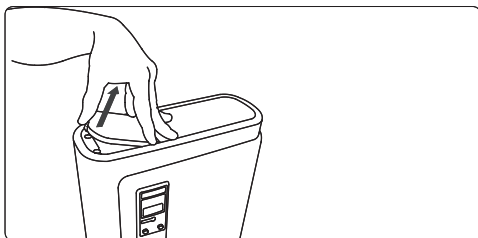
- 6** Insira a nova lâmpada UV.
- 7** Encaixe novamente a tampa de retenção da lâmpada.
- 8** Reconecte os conectores dos fios.
- 9** Feche a tampa da câmara UV.

7.0.7 Itens de reposição

Se tiver dificuldade em obter itens de reposição, entre em contato com o Atendimento ao Cliente Philips do seu país ou consulte o folheto da garantia mundial.

Sempre substitua o refil duplo por um original Philips, código WP3990.

Sempre substitua a lâmpada UV por uma lâmpada UV Philips original, código número 421530875020.



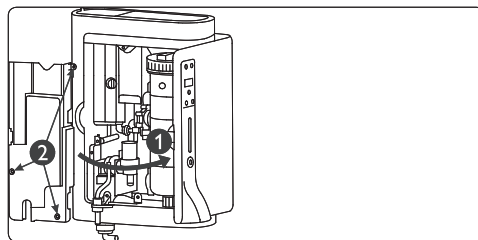
- 3** Desconecte os conectores dos fios da lâmpada UV.

8 Descarte

- Não descarte o aparelho com o lixo doméstico no final de sua vida útil. Leve-o a um posto de coleta oficial para que possa ser reciclado. Com esse ato, você ajuda a preservar o meio ambiente.



- A bateria interna recarregável contém substâncias que podem poluir o meio ambiente. Sempre remova a bateria do aparelho antes de descartá-lo e levá-lo a um posto oficial de coleta. Descarte as baterias em um posto oficial de coleta de baterias. Se tiver dificuldade em removê-la, você também poderá levar o aparelho a uma assistência técnica Philips, que fará esse procedimento e descartará a bateria em um local seguro ao meio ambiente.



- 2 Remova os quatro parafusos no suporte da bateria.
- 3 Remova os quatro parafusos no suporte da bateria (1). Puxe para baixo o suporte que segura a bateria (2). Desconecte as conexões da bateria e remova-a (3).



8.0.1 Remoção da bateria recarregável



Aviso:

Não reconecte o aparelho ao sistema elétrico após remover a bateria.

- 1 Abra a porta do purificador de água (1). Use uma chave para remover os três parafusos na tampa (2).

9 Garantia e assistência técnica

Se necessitar de informações ou tiver algum problema, visite a página da Philips em www.philips.com ou contate o Atendimento ao Cliente Philips do seu país (os números de telefone encontram-se no folheto da garantia mundial).

Se não existir um Atendimento ao Cliente Philips no seu país, dirija-se a um representante local da Philips ou contate o Departamento de Assistência Técnica de Eletrodomésticos e Cuidados Pessoais Philips.

9.0.1 Restrições da garantia

- 1 A garantia não cobre peças do purificador que estejam sujeitas a desgaste, que possam ser consideradas partes consumíveis por natureza ou que sejam feitas de vidro.
- 2 O refil duplo (carvão ativado e sedimentos) não está coberto pela garantia.
- 3 Essa garantia não se estende a acessórios (tubos, grampios, adaptador, vedação, etc.), se fornecidos com o purificador de água.
- 4 A Philips ou os técnicos autorizados serão responsáveis pela substituição de todas as partes defeituosas, dentro da garantia.
- 5 A inspeção e os relatórios de teste da empresa serão finais e obrigatórios de acordo com a garantia caso sejam efetuados reparos/modificações ou no que diz respeito à certificação do purificador de água.
- 6 A garantia cessa/é invalidada se o purificador for usado para fins comerciais.

10 Dados técnicos

- 1 Lâmpada UV: TUV PLS, 9 W
- 2 Especificação de potência: 25 W
- 3 Voltagem operacional: 220 a 240 V, 50 a 60 Hz
- 4 Pressão do fornecimento de água

- Mínimo: 0,5 bar ou 5 m de coluna d'água.
- Máximo: 2,0 bar ou 20 m de coluna d'água.

- 5 Temperatura do fornecimento de água
 - Mínimo: 5 °C
 - Máximo: 45 °C
- 6 Taxa de fluxo de filtragem: 1,2 litros/min (máx)
- 7 Fusível: lâmpada, fluxo lento

11 Perguntas frequentes

O purificador de água Philips pode ser usado para purificar água de poços/cisternas?

Sim. O purificador foi projetado para purificar água potável de reservatórios municipais, poços ou cisternas. Ele não foi projetado para purificar água de lagos, rios, bueiros ou outro tipo de água não tratada. No caso de água de poço/cisterna, recomendamos que a água seja testada/avaliada regularmente.

A água tratada pode ser armazenada?

Sim. Para impedir que a água tratada seja contaminada, armazene-a em um recipiente limpo com uma tampa bem encaixada. Se refrigerada corretamente em um recipiente impermeável, a água tratada pode ser armazenada por até 48 horas evitando assim que o recipiente modifique odor e o sabor da água.

A luz ultravioleta pode tornar a água radioativa?

Não. A luz ultravioleta não é radioativa. Sendo assim, é impossível a água tratada com luz ultravioleta se tornar radioativa.

O purificador de água da Philips altera o gosto da água?

O gosto da água depende da sua composição. O purificador de água remove muitas substâncias (como partículas e cloro), melhorando o gosto, o odor e a clareza da água.

O que há de especial na lâmpada UV?

A luz ultravioleta é um meio eficiente de destruir microorganismos sem usar produtos químicos. A lâmpada UV produz luz em uma faixa de onda específica que destrói os microorganismos. A luz precisa estar na intensidade certa e a água precisa ser exposta à luz por um período específico de tempo para que receba a dose certa de luz UV.

em contato com o revendedor ou com uma assistência técnica autorizada Philips.

O aparelho não filtra água, embora não haja indicações de erro.

- somente modelo WVP3890: Falta energia. Verifique se o fornecimento de energia está funcionando e se o plugue está inserido corretamente na tomada de parede.
- O filtro não foi colocado corretamente. Recoloque-o.
- Você não usou um refil Philips original. Sempre substitua o refil do filtro por um refil Philips original, modelo WVP3990.
- O fusível queimou por flutuações de voltagem. Entre em contato com o revendedor ou com a assistência técnica autorizada Philips.
- O refil expirou antes de o aparelho purificar 3.000 litros de água. Substitua o refil (consulte os capítulos 'Limpeza e manutenção' e 'Substituição').

Os indicadores não piscam depois que eu pressiono o botão liga/desliga.

Os indicadores estão danificados. Entre em contato com o revendedor ou com a assistência técnica autorizada Philips.

12 Resolução de problemas

O indicador do refil pisca.

A vida útil do refil está chegando ao fim. Compre e instale um novo filtro

O indicador do refil fica aceso permanentemente.

Você precisa substituir o refil. Consulte os capítulos 'Limpeza e manutenção' e 'Substituição'.

O indicador de bateria pisca na cor vermelha.

A bateria está quase descarregada. Ligue o aparelho para recarregá-la.

O indicador de bateria fica aceso permanentemente na cor vermelha.

A bateria está sendo carregada.

A água pinga do aparelho.

Um ou mais tubos dentro do aparelho não estão conectados corretamente. Verifique todas as conexões. Entre em contato com o seu revendedor ou com uma assistência técnica autorizada Philips.

O indicador de UV do purificador fica aceso permanentemente.

Ocorreu um erro na câmara UV. Verifique se a tampa da câmara UV está fechada. Limpe o tubo de quartzo (consulte o capítulo 'Limpeza e manutenção'). Se o problema persistir, entre

	Descrição	Sinal	Significado
	Indicador de energia	Verde contínuo	Aparelho ligado/no modo de espera
	Indicador de energia	Desligado	Aparelho desligado
	Indicador de bateria (somente modelo WP3891)	Desligado	Totalmente carregado
	Indicador de bateria (somente modelo WP3891)	Pisca	Carregamento
	Indicador de bateria (somente modelo WP3891)	Vermelho contínuo	Bateria funcionando
	Indicador de UV	Vermelho contínuo	Erro de UV
	Indicador do filtro	Vermelho contínuo	O filtro expirou
	Botão Filtrar	Verde contínuo	A água está sendo filtrada
	Botão Filtrar	Pisca verde	Pronto para filtrar a água
	Indicador do estágio de purificação	Vermelho/amarelo/verde contínuo	Purificação em andamento

1 Giriş

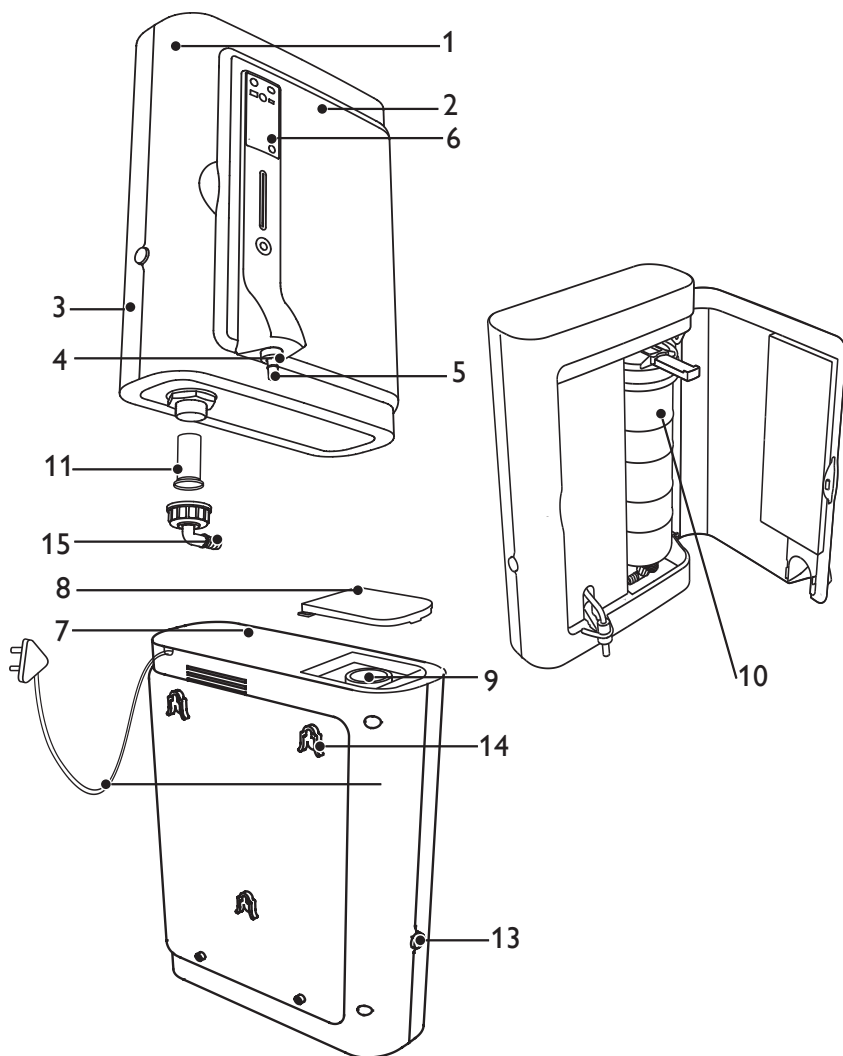
Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz; Philips'e hoş geldiniz! Philips tarafından sunulan destekten tam faydalanmak için lütfen ürününüzü şu adreste kaydettirin: www.philips.com/welcome.

1.0.1 Saf su

Temiz su hayattır: vücudumuzu temizler, aklımızı canlandırır ve ruhumuzu gençleştirir. Temel bir gereksinim olmasına rağmen temiz suya çok az sayıda insan ulaşabilmektedir. Milyonlarca insanın temiz içme suyuna erişmelerine yardımcı olmak amacıyla Philips, en yeni arıtılmış su otomatını sunar.

Su ilk önce, daha büyük parçacıkların içme suyundan filtrelendiği makro filtreden, daha sonra parçacıkların, bulanıklığın, klorun, uçucu organik bileşiklerin, tek hücreli parazitlerin ve daha büyük mikroorganizmaların giderildiği ikili filtreden (tortu ve aktif karbon filtresi) geçer. Son olarak, UV ışınlarının bakteri ve virüsleri yok ederek size tamamen güvenli ve temiz içme suyu sağladığı UV bölmesinden geçer.

Arıtılmış su otomatımız, size keyifli bir temiz içme suyu deneyimi sunmak için Avrupa teknolojisinin mükemmeliyetini şık, zarif tasarım ve kolay kullanımla bir araya getirmektedir. Sizi ve ailenizi bu temiz su deneyimini yaşamaya davet ediyoruz.



2 Genel Açıklamalar

- 1 Ön panel
- 2 Cihaz kapağı
- 3 Arka panel
- 4 Su çıkışı
- 5 Su çıkış kapağı
- 6 Göstergeli kontrol paneli
- 7 Üst kapak
- 8 UV bölmesi kapağı
- 9 UV bölmesi
- 10 İkili filtreli filtre yuvası (tortu ve aktif karbon)
- 11 Makro filtre
- 12 Elektrik kablosu
- 13 Açma/kapama düğmesi
- 14 Montaj delikleri
- 15 Su giriş konnektörü

3 Önemli

Cihazı kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu okuyun ve gelecekte de başvurmak üzere saklayın.

3.0.1 Tehlike

- Cihazın üzerine su veya başka sıvılar dökmeyin.

3.0.2 Uyarı

- Cihazı fişe takmadan önce, üstünde yazılı olan gerilimin, evinizdeki şebeke gerilimiyle uygun olup olmadığını kontrol edin.
- Cihazın elektrik kablosu hasarlıysa, bir tehlike oluşturmasını önlemek için mutlaka Philips'in yetki verdiği bir servis merkezi veya benzer şekilde yetkili kişiler tarafından değiştirilmesini sağlayın.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu kişilerin nezareti veya talimatları dışında, fiziksel, motor ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından eksik kişiler tarafından (çocuklar da dahil) kullanılmamalıdır.
- Küçük çocukların cihazla oynamaları engellenmelidir.

3.0.3 Dikkat

- Arıtılmış su otomatını, bu kullanım kılavuzundaki talimatlara uygun şekilde monte edin.
- Arıtılmış su otomatını dikey konumda ve sağlam bir şekilde monte edin.
- Arıtılmış su otomatını ulusal ve yerel düzenlemelere uygun şekilde monte edin.
- Arıtılmış su otomatını doğrudan güneş ışığı altına veya soba ya da ocak yanı gibi sıcak yerlere monte etmeyin.
- Arıtılmış su otomatı çalışırken veya bekleme modundayken su çıkışını kapatmayın. Aksi takdirde tüm iç bileşenlerde basınç oluşur ve basınç, sızıntıya ve tehlikeli bir duruma neden olabilir.

- Filtrelenmiş suyu düzgün şekilde kapalı ve temiz konteynerlerde, en fazla 48 saat saklayın.
- Suyun tekrar kirlenmesine neden olacağından, suyu bir su kabında (güğüm) veya mum filtrede saklamayın.
- Daima orijinal yedek Philips filtreleri satın alın.
- Filtreyi bu kullanım kılavuzundaki talimatlara uygun şekilde değiştirin.
- Arıtılmış su otomatı 2 gün kullanılmadıysa, PureFlush fonksiyonunu kullanın.
- Temizlik sırasında kuvars tüpü mutlaka dikkatle tutun.
- Arıtılmış su otomatına güç sağlamak için bir uzatma kablosu kullanmayın.
- Arıtılmış su otomatını sıcak su musluğuna bağlamayın.
- Arıtılmış su otomatından su almak için su çıkışına sıradan boru veya hortumlar bağlamayın.
- Arıtılmış su otomatından su alırken cihazın kapağını açmayın.
- Arıtılmış su otomatını gidere bağlamayın.
- Kullanım süresi dolmuş filtre kullanmayın. Bu filtreler arıtılmış su otomatının performansını etkiler.
- Arıtılmış su otomatının üzerine hiçbir şey koymayın.
- Cihazın borusu veya elektrik kablosuna hiçbir şey asmayın.
- Arıtılmış su otomatının içini (borular vb.) veya dışını dezenfekte etmek ya da temizlemek için hiçbir kimyasal madde kullanmayın.
- Plastik parçaların hiçbirini bulaşık makinesinde yıkamayın veya kaynatmayın.
- Philips TUV PLS 9W lambayı herhangi bir lamba veya UV lambasıyla değiştirmeyin. Bu, arıtılmış su otomatının mikrobiyolojik performansını etkileyecek ve etkisiz hale getirecektir.
- UV lamba ünitesini değiştirir ve/veya kuvars tüpü temizlerken, tüm parçaları bu kullanım kılavuzundaki talimatlara uygun şekilde geri yerleştirdiğinizden emin olun.

- Arıtılmış su otomatını musluğa bağlayan boruyu kelepçelemeyi unutmayın. Borunun hatalı kelepçelenmesi sızıntıya neden olabilir.

3.0.4 Standartlara uyum

Bu Philips arıtılmış su otomatı, kirletici madde azaltma, yapısal bütünlük, malzeme güvenliği sağlamak için en yüksek standartlarla uyumludur ve böylelikle daima kolay temiz su elde etmeniz sağlanır: Aşağıdaki sertifikalar bunun kanıtıdır:

- Bu Philips cihazı elektromanyetik alanlarla (EMF) ilgili tüm standartlarla uyumludur. Bu cihaz, gereği gibi ve bu kılavuzdaki talimatlara uygun şekilde kullanıldığında, bugünün bilimsel verilerine göre kullanımı güvenlidir.
- Bu Philips arıtılmış su otomatı, klor ve parçacıkların temizlenmesi için NSF/ANSI 42 ile uyumludur. Sınıf I'den Sınıf VI'ya (parçacık boyutu 0,5µm - 80 µm) tüm parçacık sınıflarını temizler.
- Bu Philips arıtılmış su otomatı, bulanıklık ve uçucu organik kimyasalların (VOC'lar) ve kistlerin temizlenmesi için NSF/ANSI 53 ile uyumludur.
- Bu Philips arıtılmış su otomatı, diğer tüm kamusal sağlık standartlarını karşılayan mikrobiyolojik olarak kirlemiş suyun dezenfeksiyonu için NSF/ANSI 55 Sınıf A protokolü (2004) ile uyumludur. Kiwa Water Research, Hollanda tarafından test edilmiştir.



- Bu Philips arıtılmış su otomatı, kirletici madde azaltma, yapısal bütünlük ve malzeme güvenliği için sektör standartlarını sağlayan veya bunların üzerine çıkan ürünler için WQA (Su Kalitesi Derneği, ABD) tarafından Gold Seal ile ödüllendirilmiştir.



4 Cihazın kullanıma hazırlanması

Aritılmış su otomatının, yetkili servis teknisyenleri tarafından takılmasını öneririz.

⚠ Not:

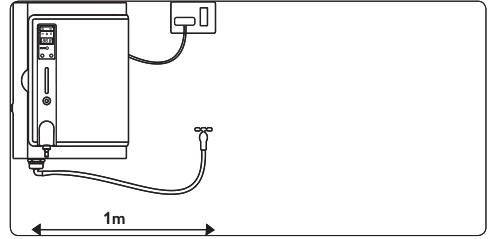
Bölgemizdeki su basıncı, belirtilen minimum basınçtan (0,5 bar) düşükse, uygun bir ev içi su pompası kullanmanızı öneririz.

⚠ Not:

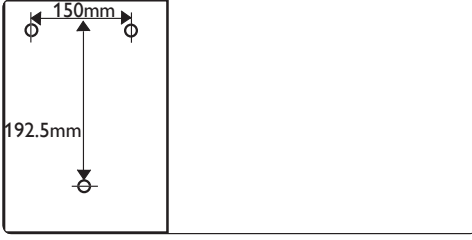
Bölgemizdeki su basıncı, belirtilen maksimum basınçtan (2,0 bar) yüksekse, basınç düşürücü valf kullanılmalıdır.

4.1 Kurulum

- 1 Aritılmış su otomatı için uygun bir yer seçin.
 - Aritılmış su otomatını, yaralanmalara neden olmayacak uygun ve güvenli bir yere kurun.
 - Aritılmış su otomatını, musluktan 1m uzağa kurun.



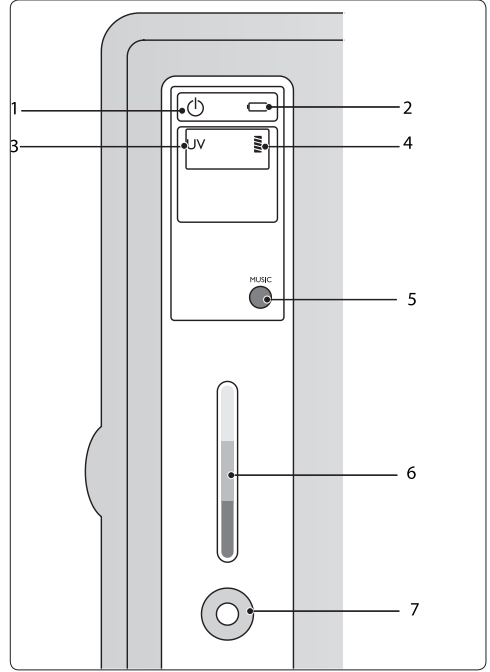
- Aritılmış su otomatını dikey konumda kurun. Herhangi bir açıda ya da yatay konumda kurmayın.
 - Aritılmış su otomatının fişini, sadece arıtılmış su otomatından daha yüksekte bulunan bir prize takın.
 - Ekranın göz hizasında veya göz hizasının biraz altında olduğundan emin olun.
- 2 Duvara, resimde gösterildiği gibi 3 delik açın.



- 3** 3 vidayı deliklere takın ve arıtılmış su otomatını vidaların üstüne gelecek şekilde yerleştirin.
- 4** Su giriş hortumunu musluğa takın.
- 5** Elektrik fişini prize takın.

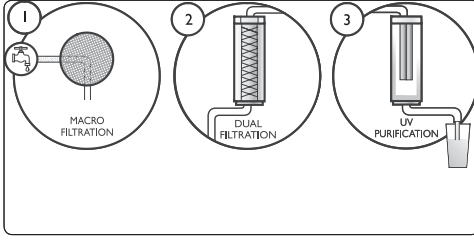
5 Özellikler

5.0.1 Gösterge paneli açıklamaları



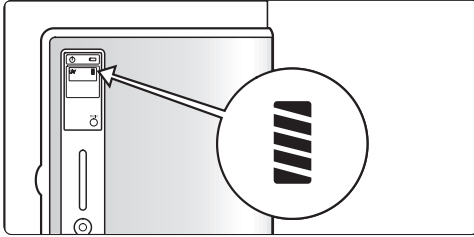
- 1 Güç açık göstergesi
- 2 Pil göstergesi (sadece WP3891 modeli)
- 3 UV göstergesi
- 4 Filtre göstergesi
- 5 Ses uyarı düğmesi
- 6 Arıtım aşaması göstergesi
- 7 Dağıtım düğmesi

1 Power UV+: Suyu arıtmak için gelişmiş UV teknolojisi ve aktif karbon kullanır.



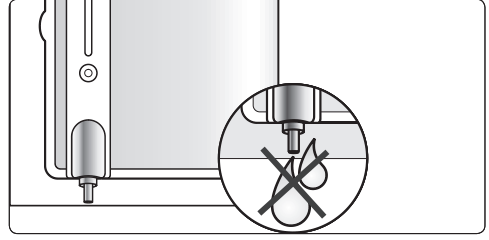
(1) Makro filtre büyük parçacıkları temizler.
(2) Aktif karbon ve tortu filtresi tadı geliştirir ve bulanıklık, klor, uçucu organik kimyasallar (VOC'lar), kistler (tek hücreli parazitler) ve daha büyük mikroorganizmaları yok eder. (3) Son teknoloji ürünü UV (PLS) teknolojisi, içme suyu ile geçtiği bilinen virüsleri, bakterileri, parazitleri ve amipleri yok eder.

2 PureProtect Uyarısı: filtrenin değiştirilmesi gerektiğinde sizi uyarır



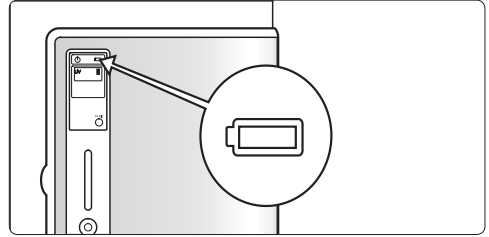
Arıtılmış su otomatından 2700 litre su geçtiğinde, PureProtect Uyarısı filtreyi değiştirmeniz gerektiğini belirten bir sinyal verir. Sinyalden sonra, filtrenin 300 litre daha su arıtma kapasitesi vardır.

3 PureProtect Kilidi: yüksek kaliteli suyu garanti eder



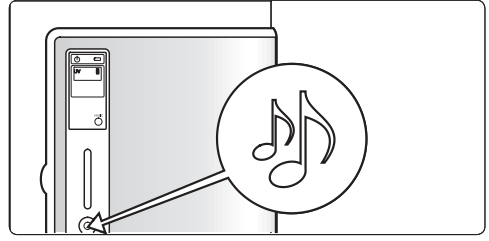
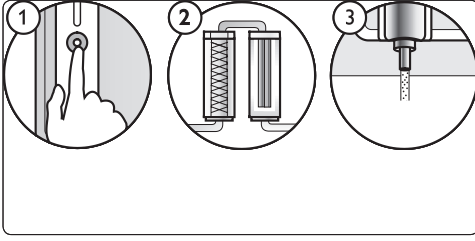
PureProtect Kilidi, dağıtılan suyun her zaman yüksek kalitede olmasını garanti eder. Filtre zamanında değiştirilmezse (PureProtect uyarı sinyalinin ardından 300 litre su dağıtma süresi içerisinde), arıtılmış su otomatı daha fazla su dağıtılmaması için kendini kilitleyebilir. Ayrıca, filtre takılmazsa, filtre düzgün takılmazsa ya da UV lambası arızalanırsa, arıtılmış su otomatı kendini kilitleyebilir.

4 Şarj Edilebilir Pil Yedekleme: Şarj edilebilir pil elektrik kesintilerinde enerji sağlar (yalnızca model no. WP 3891 için)



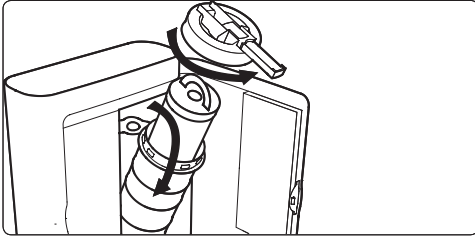
Arıtılmış Su Otomatı şebeke elektriği kesintisi durumunda, 20 litre temiz içme suyu sağlayacak şekilde otomatik olarak pil kullanımına geçer. Şebeke elektriği geldiğinde, pil otomatik olarak şarj edilir.

5 PureFlush: boruları ve UV bölmesini yıkar



Tek bir düğmeye basıldığında PureFlush, arıtılmış su otomatının tüm iç borularını ve UV bölgesini otomatik olarak yıkar. İlk kullanımdan önce, her filtre değişiminden sonra ve arıtılmış su otomatı 2 gün kullanılmadığında temizlik için idealdir. PureFlush sayesinde, bir süre uzakta olsanız bile kirli su dışarı atılır ve temiz suya sahip olursunuz.

6 Yatır ve Döndür Filtre değişimi: kolay filtre değiştirme mekanizması.



Basit Yatır ve Döndür mekanizması sayesinde, filtre değiştirmek kolayca kendi kendinize yapabileceğiniz bir işlemdir.

7 PowerSave: az elektrik tüketimi sağlar

Bu arıtılmış su otomatı, maksimum 25 W'lık düşük elektrik tüketimine sahiptir. Daha da fazla enerji tasarrufu sağlamak için arıtılmış su otomatı, 10 dakika boyunca kullanılmadığında bekleme moduna (UV lambası söner) geçer.

8 Sesli sinyaller: arıtılmış su otomatı açık olduğunda sizi uyarır

Arıtılmış su otomatı su dağıtırken opsiyonel bir sesli sinyal, arıtılmış su otomatının açık olduğunu size bildirecektir.

6 Cihaz kullanım

- 1 Arıtılmış su otomatına bağlı musluğu açın.
- 2 Cihazı ilk kez kullanırken veya 2 gün ya da daha uzun bir süre kullanmadıysanız, PureFlush fonksiyonunu kullanın. Bkz. bu bölümde 'PureFlush' kısmı.

6.0.1 Manuel modda arıtma

- 1 Arıtılmış su otomatının güç açma düğmesine basın
 - Tüm göstergeler yanıp söner.
 - Güç açık göstergesi  yanar.
 - Sadece WP 3891 modelinde, pil tümüyle şarjlı ve AC beslemesi varsa, Pil LED'i söner. Pil şarj ediliyorsa, kırmızı renkte yanıp söner. Pil kritik seviyedeysse pil LED'i kırmızı renkte hızla yanıp söner. AC besleme olmadığı ve pil kullanıldığında Pil LED'i sürekli kırmızı renkte yanar.
 - Arıtılmış su otomatı, su seviyesini, filtreyi ve UV lambasını kontrol eder.
 - Arıtım işlemi ilerledikçe, ilk olarak arıtım aşaması göstergesinin ! kırmızı bölümü yanar, ardından sarı bölüm yanar. Arıtım işlemi bittiğinde (30 saniye sonra), yeşil bölüm yanar.
 - Dağıtım düğmesi  yanıp söner.
- 2 Dağıtım düğmesine basın 
 - Arıtılmış su otomatı suyu dağıdır ve dağıtım ışığı yeşil renkte yanar.
- 3 Su akışını durdurmak için dağıtım düğmesine  tekrar basın.
 - Dağıtım düğmesi yanıp söner ve cihaz tekrar dağıtımaya hazırdır.

6.0.2 Pilin şarj edilmesi (WP3891 modeli)

Arıtılmış su otomatını ilk kez kullanmadan önce, pili 14 saat süreyle şarj edin. İlk seferden sonra, pili tam olarak şarj etmek 12 saat sürer.

Not:

Kurşun asit piller düzenli olarak şarj edilmediklerinde kapasite kaybına uğrarlar. Pilin performansı ve işlevselliği doğrudan şarj etme

düzenine bağlıdır. Pili düzenli olarak ve her zaman tamamen şarj edin.

1 Güç açma düğmesine basın.

- Şarj sırasında, pil göstergesi  kırmızı renkte yanıp söner.
- Pil tamamen şarj olduğunda, pil göstergesi kapanır

Not:

Arıtılmış su otomatı, 10 dakika sonra bekleme (güç tasarrufu) moduna geçer, ancak pilin şarj edilmesine devam edilir.

6.1 Diğer fonksiyonlar

6.1.1 Ses açma/kapama

Arıtılmış su otomatı, dağıtım yapılmakta olduğunu hatırlatan bir sesli sinyalle donatılmıştır. Bu sesli sinyal için varsayılan ayar 'kapalı'dır. İsterseniz, sesli sinyali açabilirsiniz.

1 Arıtılmış Su Otomatını açın.

Dağıtım düğmesi LED'i yanıp sönmeye başlayana kadar bekleyin (Dağıtımaya hazır durumu - Manuel mod).

2 "MÜZİK" düğmesini basılı tutun.

"MÜZİK" düğmesine bastığınızda "During Dispense" (Dağıtım Boyunca) sesi AÇILACAKTIR. Sesi KAPATMAK için "MUSIC" (MÜZİK) düğmesine tekrar basın.

Not:

- Bu işlemi yapmak için Arıtılmış Su Otomatının Manuel modda olduğundan ve Dağıtım düğmesi LED'inin yanıp söndüğünden emin olun (Dağıtımaya hazır).
- Arıtılmış Su Otomatını bir sonraki açışınızda, ses AÇIK/KAPALI ayarını varsayılan (Fabrika ayarları – "AUDIO OFF" (SES KAPALI)) olarak değiştirecektir.

6.1.2 PureFlush

Cihazı ilk kez kullanıyorken PureFlush fonksiyonunu kullanın. Ayrıca, cihazı 2 günden uzun bir süre kullanmadıysanız PureFlush fonksiyonunu kullanın:

Filtreyi deđiřtirdiđinizde, arıtılmıř su otomatı Pure Flush fonksiyonunu otomatik olarak gerçekleřtirir. Bu durumda, 10 litre su cihazdan dıřarı akar (bkz. bm 'Temizlik ve bakım', bm 'Deđiřtirme').

⚠ Uyarı:

PureFlush prosedürü sırasında cihazdan çıkan suyu içmeyin.

1 Arıtılmıř su otomatını açın.

Dađıtım düđmesi ● yanıp sönene kadar bekleyin (dađıtıma hazır - manuel mod).

2 Arıtılmıř su otomatının altına, en az 10 litre kapasiteye sahip bir kap yerleřtirin.

3 Dađıtım düđmesini ● 4 saniye boyunca basılı tutun.

- *PureFlush prosedürü bařlar ve bu prosedür sırasında 10 litre su cihazdan dıřarı akar.*
- *Dađıtım düđmesi, Pure Flush fonksiyonunun çalıřmakta olduđunu göstermek için yeřil renkte yanar. Tüm diđer göstergeler kapalıdır.*

⚠ Not:

Çalıřmakta iken bu fonksiyonu iptal etmek isterseniz, arıtılmıř su otomatını kapatmak için g açma düđmesine  basın.

7 Temizlik ve bakım

7.0.1 Arıtılmıř su otomatının temizlenmesi

⚠ Uyarı:

Cihazı temizlemek için ovalama bezleri, benzin veya aseton gibi ařındırıcı temizlik ürünleri veya zarar verici sıvılar kullanmayın.

⚠ Uyarı:

Arıtılmıř su otomatının üzerine su dökmeyin.

1 Arıtılmıř su otomatının dıřını düzenli olarak nemli (ıslak deđil) bir bezle temizleyin.

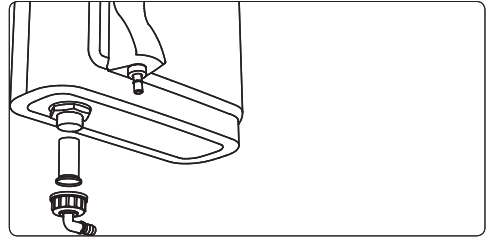
2 Cihazı 2 gün ya da daha uzun bir süre kullanmadysanız, PureFlush prosedürünü gerçekleřtirin (bkz. bm 'Cihazın kullanımı', bm 'PureFlush').

7.0.2 Makro filtrenin temizlenmesi

1 Arıtılmıř su otomatını kapatın.

2 Arıtılmıř su otomatına gelen su kaynađını kapatın.

3 Su giriř konnektörünü skn (su dökülmesini önlemek için dikey tutun) ve makro filtreyi çıkartın.



4 Makro filtreyi akan suyun altında yıkayın. Szgeteki kiri temizleyin.

5 Makro filtreyi tekrar orijinal konumuna yerleřtirin.

6 Su giriř konnektörünü tekrar takın.

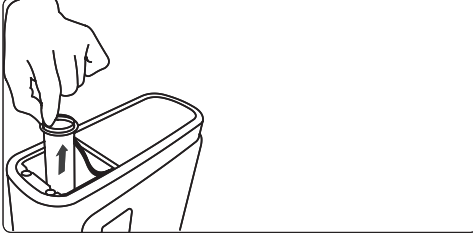
7.0.3 Kuvars tüpün temizlenmesi

Kuvars tüpü her 6 ayda bir temizlemenizi öneririz.

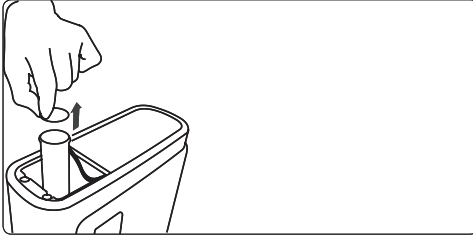
⚠ Uyarı:

Kırılıp yaralanmaya neden olabileceğinden, kuvars tüpü dikkatle tutun. Kuvars tüpü tahrif etmeyin (yapıştırıcı sürmeyin vb).

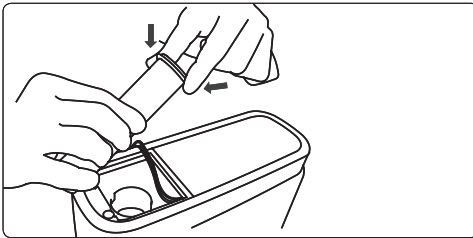
- 1 Arıtılmış su otomatını kapatın.
- 2 UV bölmesinin kapağını açın.
- 3 UV lamba ünitesini çıkarmak için, 'UV lamba ünitesinin değiştirilmesi' bölümündeki 1 - 5 numaralı adımları uygulayın.
- 4 Kuvars tüpü lastik halkayı birlikte çıkarın.



- 5 Lastik halkayı çıkarın.



- 6 Kuvars tüpü temiz, nemli bir bezle temizleyin ve tamamen kurulayın.
- 7 Lastik halkayı açık ucun 2 - 3 mm içine takın.



- 8 Tüpü lastik halkayla birlikte UV bölmeye takın.

⚠ Not:

Lastik halkayı ve kuvars tüpü doğru konumda yerleştirdiğinizden emin olun.

- 9 UV lamba ünitesini tekrar takmak için, 'UV lamba ünitesinin değiştirilmesi' bölümündeki 6 - 8 numaralı adımları uygulayın.
- 10 UV bölmesinin kapağını kapatın.

7.0.4 Filtre değiştirilmesi

⚠ Not:

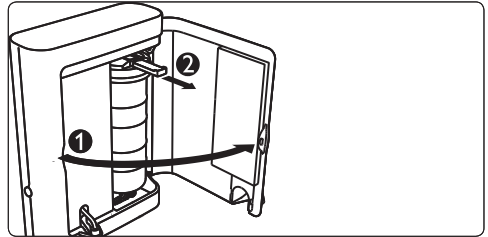
Filtreyi değiştirmeden önce arıtılmış su otomatını kapatın.

Filtrenin 3000 litre kapasitesi vardır. Filtreden 2700 litre geçtiğinde, filtre göstergesi , filtreyi değiştirmeniz gerektiğini hatırlatmak için yanıp sönmeye başlar. Bu noktada cihaz, yeni filtre ayarlamana zaman tanıyacak şekilde, 300 litre su dağıtmaya devam edebilir. Filtre göstergesi, 3000 litre su filtreden geçene kadar yanıp sönmeye devam eder. Daha sonra, filtre göstergesi sürekli olarak kırmızı renkte yanar ve arıtılmış su otomatı, siz filtreyi değiştirene kadar su dağıtmaz.

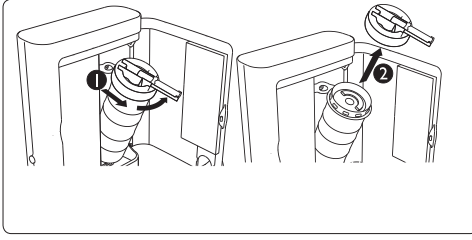
⚠ Not:

3000 litre su tüketmemiş olsanız bile, filtreyi 6 ayda bir değiştirmenizi öneririz. Filtre ömrü, su kaynağınızın gerçek kirlilik seviyesine bağlıdır. Bu nedenle filtre, 3000 litreden önce, hiçbir uyarı vermeden tükenebilir.

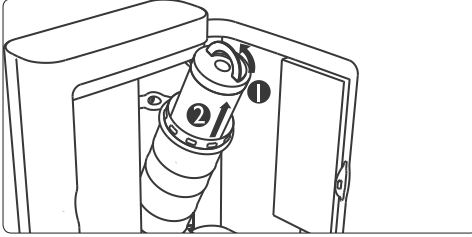
- 1 Arıtılmış su otomatını kapatın.
- 2 Cihazın kapağını açın (1). Filtreyi, kol ile kendinize doğru çekin (2) ve hafifçe yatırın.



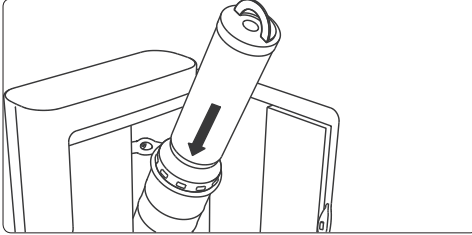
- 3 Filtre kapağını çevirin (1) ve çıkarın (2).



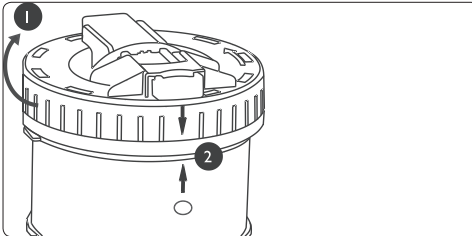
- 4 Filtrenin üst kısmındaki kolu tutun (1) ve filtreyi yuvasından yavaşça çekerek çıkarın (2).



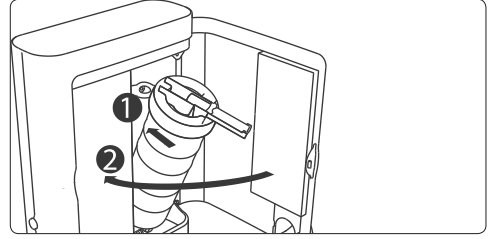
- 5 Filtre yuvasına yeni bir filtre takın.



- 6 Kapaktaki ok ile filtre muhafazasındaki oku hizalayın ve kapağı sıkıca aşağı bastırın (1). Sabitlemek için kapağı saat yönünde çevirin (2).



- 7 Filtre yuvasını tekrar yerine itin (1) ve cihazın kapağını kapatın (2).



Not:

Filtreyi her değiştirdiğinizde, makro filtreyi de temizleyin (bkz. yukarıdaki 'Makro filtrenin temizlenmesi' bölümü).

Filtreyi değiştirdiğinizde, filtre değişimini onaylamanız gerekir. Artılmış su otomatı sadece, filtre değişimi onaylandıktan sonra tekrar normal olarak çalışır.

7.0.5 Filtre değişimini onaylama

- 1 Artılmış su otomatını açın.

- Filtreyi uyarı süreci (2700 - 3000 litre arasında) sırasında değiştirdiyse, filtre göstergesi yanıp söner. Dağıtım düğmesi yanıp sönmeye başlayana kadar bekleyin (dağıtım hazır - manuel mod).
- Filtreyi, filtrenin kullanım süresi bittikten sonra değiştirdiyse, filtre göstergesi sürekli olarak yanar.

- 2 MUSIC (müzik) düğmesini basılı tutun ve ardından dağıtım düğmesini basılı tutun. Her iki düğmeyi aynı anda, en az 4 saniye boyunca basılı tutun.

- Artılmış su otomatı yeni filtreyi tanıyacaktır.
- Filtre göstergesi söner.

Not:

Filtre uyarısı devam ederse, adım 2'yi tekrarlayın.

- 3 Artılmış su otomatının altına, en az 10 litre kapasiteye sahip bir kap yerleştirin.

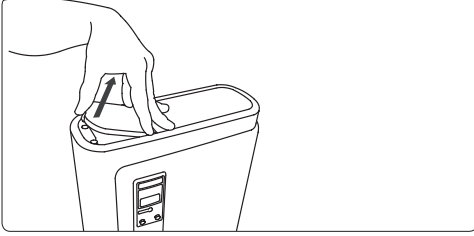
- Artılmış su otomatı, PureFlush prosedürünü otomatik olarak gerçekleştirir ve bu prosedür sırasında 10 litre su cihazdan akar.

7.0.6 UV lamba ünitesinin değiştirilmesi

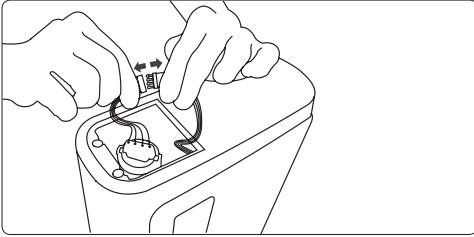
⚠ Uyarı:

UV lamba ünitesini her zaman orijinal Philips UV lambasıyla (kod no. 421530875020) değiştirin.

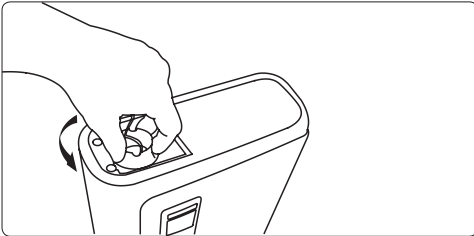
- 1 Arıtılmış su otomatını kapatın.
- 2 UV bölümünün kapağını açın.



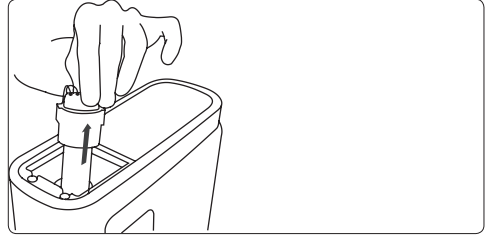
- 3 UV lambası tel konnektörlerinin bağlantılarını kesin.



- 4 UV lambası tutma kapağını çevirerek çıkarın.



- 5 UV lamba ünitesini çıkarın (lamba, lastik conta ve lamba desteği).



- 6 Yeni UV lamba ünitesini takın.
- 7 Lamba tutma kapağını tekrar takın.
- 8 Tel konnektörlerini tekrar bağlayın.
- 9 UV bölümünün kapağını kapatın.

7.0.7 Yedek parçalar

Bu cihaza ait yedek parçaların temininde zorluk yaşamanız durumunda, ülkenizdeki Philips Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişim kurun veya garanti kitapçığına başvurun.

İkili filtreyi her zaman orijinal Philips ikili filtre ile değiştirin, model numarası WP3990.

UV lamba ünitesini her zaman orijinal Philips UV lambasıyla değiştirin, kod numarası 421530875020.

8 Atılması

- Kullanım ömrü sonunda, cihazı normal ev atıklarınızla birlikte atmayın; bunun yerine, geri dönüşüm için resmi toplama noktalara teslim edin. Böylece, çevrenin korunmasına yardımcı olursunuz.



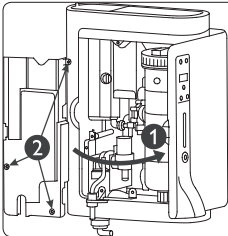
- Dahili şarj edilebilir pil, çevreyi kirletebilecek maddeler içermektedir. Cihazı atmadan ya da resmi toplama noktasına teslim etmeden önce mutlaka pili çıkarın. Pili, piller için resmi toplama noktasına teslim edin. Pili çıkarmakta güçlük çekiyorsanız, cihazı bir Philips servis merkezine de verebilirsiniz. Bu merkezin personeli pili sizin için çıkaracak ve atık işlemleri çevreye zarar vermeyecek şekilde gerçekleştirecektir.

8.0.1 Şarj edilebilir pilin çıkarılması

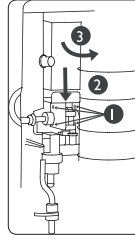
Uyarı:

Pili çıkardıktan sonra, cihazı tekrar prize takmayın.

- Arıtılmış su otomatının kapağını açın (1). Bölme kapağındaki üç vidayı çıkarmak için bir yıldız tornavida kullanın (2).



- Pil braketini üzerindeki dört vidayı çıkarın.
- Pil braketini üzerindeki dört vidayı çıkarın (1). Pili tutan braketin aşağı çekin (2). Pil bağlantılarını kesin ve pili çıkarın (3).



9 Garanti ve servis

Eğer daha fazla bilgiye ihtiyaç duyarsanız veya bir sorun yaşarsanız, lütfen www.philips.com.tr adresindeki Philips web sitesini ziyaret edin veya ülkenizde bulunan Philips Müşteri Danışma Merkezi ile iletişim kurun (telefon numaralarını dünya çapında garanti kitapçığında bulabilirsiniz). Eğer ülkenizde Müşteri Danışma Merkezi yoksa, yerel Philips yetkilinize başvurun veya Philips Ev Aletleri ve Kişisel Bakım BV Servis Departmanı ile iletişim kurun.

9.0.1 Garanti sınırlamaları

- 1 Bu garanti, arıtılmış su otomatının yıpranma ve aşınmaya maruz kalan, yapıları gereği sarf edilebilir olarak değerlendirilen veya camdan yapılmış parçalarını kapsamaz.
- 2 İkili filtre (aktif karbon ve tortu) garanti kapsamında değildir.
- 3 Bu garanti, arıtılmış su otomatı ile birlikte gelmişse, aksesuarları (borular, kelepçeler, adaptör, conta vs.) kapsamaz.
- 4 Philips DAP veya yetkili servis personeli, garanti kapsamı dahilinde değiştirilen tüm arızalı parçaları alıkoymak hakkına sahiptir.
- 5 Garanti kapsamında onarım/değişiklik yapılması durumunda veya arıtılmış su otomatının çalıştığı onaylanmasıyla ilgili olarak, şirketin muayene ve test raporları nihai ve bağlayıcı olacaktır.
- 6 Arıtılmış su otomatı ticari amaçlar için kullanılırsa, garanti sona erer/geçerliliğini yitirir.

10 Teknik veriler

- 1 UV lambası: TUV PLS, 9W
- 2 Güç değeri: 25W
- 3 Çalışma gerilimi: 220-240V, 50-60Hz
- 4 Su kaynağı basıncı
 - Minimum: 0,5 bar
 - Maksimum: 2,0 bar
- 5 Su kaynağı sıcaklığı
 - Minimum: 5°C
 - Maksimum: 45°C
- 6 Dağıtım akış hızı: 1,2 ltr/dk (maks)
- 7 Sigorta: lamba, gecikmeli

11 Sıkça sorulan sorular

Philips arıtılmış su otomatını kuyu/artezyen suyunu arıtmak için kullanabilir miyim?

Evet. Arıtılmış su otomatı, şehir suyu kaynaklarından, kuyulardan ya da artezyenden gelen suyu arıtmak üzere tasarlanmıştır. Göl, nehir, lağım ya da diğer işlenmemiş su türlerini arıtmak için kullanmaya uygun değildir. Kuyu/artezyen suyu kullanıyorsanız, suyunuzu düzenli olarak test ettirmenizi öneririz.

İşlenmiş su saklanabilir mi?

Evet. İşlenmiş suyun kirlenmesini önlemek için suyu, kapağı sıkıca kapanan temiz bir kapta saklayın. Hava geçirmez bir kapta gerektiği gibi soğutulursa, işlenmiş su 48 saate kadar saklanabilir.

Ultraviyole ışığı, suyu radyoaktif hale getirir mi?

Hayır. Ultraviyole ışığı radyoaktif değildir. Sonuç olarak, ultraviyole ışığı ile işlenmiş suyun radyoaktif hale gelmesi imkansızdır.

Philips arıtılmış su otomatı suyun tadını değiştirir mi?

Suyun tadı, içinde neler olduğuna bağlıdır. Arıtılmış su otomatı, parçacıklar ve klor gibi birçok maddeyi giderir; böylelikle suyun tadı, kokusu ve berraklığını geliştirir.

UV lambasını bu kadar özel kılan şey nedir?

Ultraviyole ışığı, mikroorganizmaları kimyasal maddeler kullanmadan yok etmenin etkili bir yoludur. UV lambası, mikroorganizmalar için öldürücü olan, belirli bir dalga boyunda bir ışık üretir. Işık doğru yoğunlukta olmalı ve doğru oranda anınması için su, ışığa belirli bir süre maruz kalmalıdır.

12 Sorun giderme

Filtre göstergesi yanıp söner.

Filtrenin kullanım ömrü dolmak üzeredir. Yeni bir filtre alın ve takın.

Filtre göstergesi sürekli olarak yanıyor.

Filtreyi değiştirmeniz gerekir. Filtreyi değiştirin (bkz. 'Temizlik ve bakım' ve 'Değiştirme' bölümleri).

Pil göstergesi kırmızı renkte yanıp sönüyor.

Pil boşalmak üzere. Pilin şarj olması için cihazı açın.

Pil göstergesi sürekli olarak kırmızı renkte yanıyor.

Pil şarj oluyor.

Cihazdan su damlıyor.

Cihaz içindeki bir ya da daha fazla boru düzgün bağlanmamış. Tüm bağlantıları kontrol edin. Bayinize ya da yetkili bir Philips servis merkezine başvurun.

UV göstergesi sürekli olarak yanıyor.

UV bölmesinde bir sorun var. UV bölmesi kapağının kapalı olup olmadığını kontrol edin. Kuvars tüpü temizleyin (bkz. 'Temizlik ve bakım' bölümü). Sorun devam ederse, bayinize ya da yetkili bir Philips servis merkezine başvurun.

Hata göstergesi yokken bile cihaz su dağıtmıyor.

- Sadece WP3890: Elektrik yok. Güç kaynağının çalışıp çalışmadığını ve fişin prize düzgün takılıp takılmadığını kontrol edin.
- Filtre düzgün yerleştirilmemiştir. Filtreyi düzgün yerleştirin.
- Orijinal Philips değiştirme filtresi kullanmamışsınız. Filtreyi her zaman, orijinal Philips filtresiyle (model WP3990) değiştirin.
- Gerilim dalgalanmaları nedeniyle sigorta atmış. Bayinize ya da yetkili bir Philips servis merkezine başvurun.
- Filtrenin kullanım süresi, cihaz 3000 litre su artmadan önce doldu. Filtreyi değiştirin (bkz. 'Temizlik ve bakım' ve 'Değiştirme' bölümleri).

Güç açma düğmesine bastıktan sonra göstergeler yanıp sönmüyor.

Göstergeler hasar görmüş. Bayinize ya da yetkili bir Philips servis merkezine başvurun.

Simge	Tanım	Sinyal	Anlamı
	Güç açık göstergesi	Sürekli yeşil	Cihaz açık/beklemede
	Güç açık göstergesi	Kapalı	Cihaz kapalı
	Pil göstergesi (sadece WP3891)	Kapalı	Tam şarjlı
	Pil göstergesi (sadece WP3891)	Yanıp sönmüyor	Şarj etme
	Pil göstergesi (sadece WP3891)	Sürekli kırmızı	Pille çalışıyor
	UV göstergesi	Sürekli kırmızı	UV hatası
	Filtre göstergesi	Sürekli kırmızı	Filtrenin kullanım süresi dolmuş
	Dağıtım düğmesi	Sürekli yeşil	Su dağıtılıyor
	Dağıtım düğmesi	Yeşil renkte yanıp sönmüyor	Su dağıtımına hazır
	Antim aşaması göstergesi	Sürekli kırmızı/sarı/yeşil	Antim işlemi devam ediyor

Contact information

Argentina
011-4544 2047

Australia
1300 139 798

Belarus
375-17 200 09 24

België / Belgique
070 222.303 ((0,17 euro / minut))

Brasil (Demais localidades)
0800 701 0203

Brasil (Grande São Paulo)
(11) 2121 0203

Bulgaria
359 - 2 - 9769996

Canada
1 866 800 9311 ((toll-free))

Canada (Sonicare toothbrush service)
1-800-682-7664

Chile
600-PHILIPS (744 54 77)

Ceská Republika
+420-233099330

Croatia
01 3033 754 / 3033 731

Danmark
3525 8759

Deutschland
0180 / 5 356 767 ((€ 0,12 pro Minut))

España
902 888 784 ((€ 0,15 al minuto))

Estonia
6563100

Greece
0 0800 3122 1280

France
08 9165 0005 ((€ 0,23 par minute))

Hong Kong
852 2619 9660

Ireland
01 764 0264

Italia
199 404041 ((€ 0,25 al minuto))

Republic of Kazakhstan
7-3272-506617

Korea
080-600 6600

Latvia
371-7-228 896

Lietuva

Luxembourg
40-6661 5644

Magyarország
+(36-1) 382 1700

Mexico
01 800 504 6200 ((CIC))

Middle east
971 4 3353 666

Morocco
+ 212 2 302 992

Nederland
0900 - 8407 ((€ 0,20 per minuut))

New Zealand
0800 273 845

Norge
2270 8111

Österreich
0820 901 114 ((€ 0,20 pro Minut))

Republica de panama
223-9544

PARAGUAY (interno 101)
021 664 333

PARAGUAY (Servicio Técnico)
021 503 917

Peru
0-800-10000 ((CIC))

Phillipines
+ 63 2 8100161 (loc. 706)

Poland
+48 22 571 0 571

Portugal
(21) 359 1442

Romania
40-21-203 2090

Russia
+7 095 937 93 00

Schweiz/Suisse/Svizzera

Singapore
65-688 23 999

Slovenija
386-1-280 95 22

Slovenská Republika
+421 2 58 250 101

South Africa
+27 11 471 5000

Srbija i crna gora
+381 11 324 10 37 , +381 11 324 34 79

Suomi
(09) 2311 3415

Sverige
08/5792 9100

Taiwan
0800 231099

Thailand
+66 2 652 8652

Türkiye
90 0216 522 17 05

Ykpaïha
(044) 2866392 / 2866521

United Kingdom
0845-6010354

United States (Sonicare toothbrush service)
1-800-682-7664

Uruguay
02 619 6666 / 02 908 4914 (Servicio Técnico)

Republic of Uzbekistan
998 71 1206081

Venezuela
800-74454 (PHILI)

Zimbabwe
+263 4 486536

